



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRESENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE INFRASTRUCTUUR, HET
VERKEER EN DE OVERHEIDSBEDRIJVEN

COMMISSION DE L'INFRASTRUCTURE, DES
COMMUNICATIONS ET DES ENTREPRISES
PUBLIQUES

woensdag

mercredi

14-11-2001

14-11-2001

14:30 uur

14:30 heures

Het Beknopt Verslag geeft een samenvatting van de debatten. Rechtzettingen kunnen schriftelijk meegedeeld worden vóór

woensdag 21/11/2001, om 16 uur.

aan de dienst Vertaling BV-CRA

Fax: 02 549 82 33

e-mail: vert.crabv.correcties@deKamer.be

Le Compte rendu analytique est un résumé des débats. Des rectifications peuvent être communiquées par écrit avant le

mercredi 21/11/2001, à 16 heures.

au Service de Traduction du CRA-BV

Fax: 02 549 82 33

e-mail: trad.crabv.corrections@laChambre.be

* Wordt gevoegd bij de definitieve versie van het integraal verslag (CIV-reeks, op wit papier)

* Est joint à la version définitive du compte rendu intégral (les documents CRIV, sur papier blanc)

AGALEV-ECOLO	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
FN	<i>Front National</i>
PRL FDF MCC	<i>Parti Réformateur libéral – Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement</i>
PS	<i>Parti socialiste</i>
PSC	<i>Parti social-chrétien</i>
SP.A	<i>Socialistische Partij Anders</i>
VLAAMS BLOK	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	<i>Volksunie&ID21</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 50 0000/000	<i>Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	DOC 50 0000/000	<i>Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)</i>	CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)</i>
CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)</i>	CRIV	<i>Version Provisoire du Compte Rendu Intégral (sur papier vert)</i>
CRABV	<i>Beknopt Verslag (op blauw papier)</i>	CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)</i>
PLEN	<i>Plenum (witte kaft)</i>	PLEN	<i>Séance plénière (couverture blanche)</i>
COM	<i>Commissievergadering (beige kaft)</i>	COM	<i>Réunion de commission (couverture beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.deKamer.be</i>	<i>www.laChambre.be</i>
<i>e-mail : alg.zaken@deKamer.be</i>	<i>e-mail : aff.generales@laChambre.be</i>

INHOUD

Samengevoegde vragen van	1
- de heer Jan Mortelmans tot de minister van Telecommunicatie, Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand over "het mogelijke verdwijnen van het zegelverdeelcentrum van De Post te Mechelen" (nr. 5246)	1
- de heer Bart Somers tot de minister van Telecommunicatie, Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand over "de verplaatsingen van de activiteiten van 'Het Zegel'" (nr. 5508)	1
<i>Sprekers: Jan Mortelmans, Bart Somers, Rik Daems, minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, Marcel Bartholomeeussen</i>	
Vraag van de heer Bart Somers tot de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand over "de recente stakingen bij de NMBS" (nr. 5510)	4
<i>Sprekers: Bart Somers, Rik Daems, minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties</i>	
Vraag van de heer Josy Arens tot de minister van Telecommunicaties, Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand over "de dienst "Taxipost" van de Post" (nr. 5268)	5
<i>Sprekers: Josy Arens, Rik Daems, minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties</i>	
Vraag van de heer Josy Arens tot de minister van Telecommunicaties en Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand over "de posthaltes" (nr. 5272)	6
<i>Sprekers: Josy Arens, Rik Daems, minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties</i>	
Samengevoegde vragen van	6
- de heer Olivier Chastel tot de minister van Telecommunicaties en Overheidsbedrijven en Participaties belast met Middenstand over "de sluiting van het postkantoor van Gerpinnes" (nr. 5295)	6
- de heer Olivier Chastel tot de minister van Telecommunicaties en Overheidsbedrijven en Participaties belast met Middenstand over "de aanzienlijke achterstand bij de postbestelling in het sorteercentrum Charleroi X" (nr. 5296)	6
- de heer Olivier Chastel tot de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties over "de inrichting van de diensten en het personeelsbeheer ten gevolge van een	7

SOMMAIRE

Questions jointes de	1
- M. Jan Mortelmans au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, chargé des Classes moyennes sur "la suppression éventuelle du centre de distribution de timbres de La Poste à Malines" (n° 5246)	1
- M. Bart Somers au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, chargé des Classes Moyennes sur "le transfert des activités de 'Het Zegel'" (n° 5508)	1
<i>Orateurs: Jan Mortelmans, Bart Somers, Rik Daems, ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, Marcel Bartholomeeussen</i>	
Question de M. Bart Somers au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, chargé des Classes moyennes sur "les grèves récentes à la SNCB" (n° 5510)	4
<i>Orateurs: Bart Somers, Rik Daems, ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques</i>	
Question de M. Josy Arens au ministre des Télécommunications et des Entreprises et des Participations publiques chargé des Classes moyennes sur "les services "Taxi Post" de La Poste" (n° 5268)	5
<i>Orateurs: Josy Arens, Rik Daems, ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques</i>	
Question de M. Josy Arens au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, chargé des Classes moyennes sur "les haltes postales" (n° 5272)	6
<i>Orateurs: Josy Arens, Rik Daems, ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques</i>	
Questions jointes de	6
- M. Olivier Chastel au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques chargé des Classes moyennes sur "la suppression du bureau de poste de Gerpinnes" (n° 5295)	6
- M. Olivier Chastel au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques chargé des Classes moyennes sur "les importants retards dans la distribution du courrier au centre de tri de Charleroi X" (n° 5296)	6
- M. Olivier Chastel au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, chargé des Classes Moyennes sur "l'organisation des services et	7

gewelddadige overval in het postkantoor te Farciennes" (nr. 5334)

- de heer Olivier Chastel tot de minister van Telecommunicaties Overheidsbedrijven en Participaties belast met Middenstand over "de sluiting van verscheidene postkantoren te Charleroi" (nr. 5373) 7
- de heer Olivier Chastel tot de minister van Telecommunicaties Overheidsbedrijven en Participaties belast met Middenstand over "de reorganisatie van de uitreikingskantoren van De Post te Charleroi" (nr. 5374) 7

Sprekers: **Olivier Chastel, Rik Daems,** minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, **Lode Vanoost, Marcel Bartholomeeussen, Jozef Van Eetvelt**

Vraag van de heer Olivier Chastel tot de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand over "de afschaffing van de premies bij onderbreking van het werk bij De Post" (nr. 5297) 12

Sprekers: **Olivier Chastel, Rik Daems,** minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties

Samengevoegde vragen van 12
- de heer Jozef Van Eetvelt tot de minister van Telecommunicaties, Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand over "de stand van zaken met betrekking tot de vernieuwing van het beheerscontract met De Post" (nr. 5322) 12

- de heer Jozef Van Eetvelt tot de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties over "het Early Post-systeem" (nr. 5423) 12

Sprekers: **Jozef Van Eetvelt, Rik Daems,** minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties

Samengevoegde vragen van 14
- de heer Gerolf Annemans aan de eerste minister over "het megalomane voornemen om de ambtswoning van de eerste minister te verplaatsen van de Wetstraat 16 naar het Academieënpaleis in de Hertogstraat" (nr. 5299) 14

- de heer Olivier Maingain tot de minister van Telecommunicaties, Overheidsbedrijven en Participaties belast met Middenstand over "de toekomst van het Paleis der Academieën" (nr. 5367) 14

- de heer Servais Verherstraeten tot de eerste minister over "de verhuis van het kabinet van de eerste minister" (nr. 5376) 14

- de heer Servais Verherstraeten aan de eerste minister over "de verhuis van het kabinet van de eerste minister" (nr. 5666) 14

Sprekers: **Gerolf Annemans,** voorzitter van de VLAAMS BLOK-fractie, **Olivier Maingain,**

gestion du personnel à la suite d'une agression violente au Bureau de Poste de Farciennes" (n° 5334)

- M. Olivier Chastel au ministre des Télécommunications des Entreprises et des Participations publiques, chargé des Classes moyennes sur "la fermeture de différents bureaux de Poste sur le territoire de Charleroi" (n° 5373) 7

- M. Olivier Chastel au ministre des Télécommunications des Entreprises et des Participations publiques chargé des Classes moyennes sur "la restructuration des bureaux de distributions de La Poste dans la région de Charleroi" (n° 5374) 7

Orateurs: **Olivier Chastel, Rik Daems,** ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, **Lode Vanoost, Marcel Bartholomeeussen, Jozef Van Eetvelt**

Question de M. Olivier Chastel au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques chargé des Classes moyennes sur "La Poste - Suppression des primes en cas d'interruption de travail" (n° 5297) 12

Orateurs: **Olivier Chastel, Rik Daems,** ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques

Questions jointes de 12
- M. Jozef Van Eetvelt au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques sur "l'état d'avancement du renouvellement du contrat de gestion de La Poste" (n° 5322) 12

- M. Jozef Van Eetvelt au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques sur "le système Early Post" (n° 5423) 12

Orateurs: **Jozef Van Eetvelt, Rik Daems,** ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques

Questions jointes de 14
- M. Gerolf Annemans au premier ministre sur "un projet mégalomane de transférer le Cabinet du premier ministre du numéro 16 de la rue de la Loi au Palais des Académies, rue Ducale" (n° 5299) 14

- M. Olivier Maingain au ministre des Télécommunications des Entreprises et des Participations publiques chargé des Classes moyennes sur "l'avenir du Palais des Académies" (n° 5367) 14

- M. Servais Verherstraeten au premier ministre sur "le déménagement du cabinet du premier ministre" (n° 5376) 14

- M. Servais Verherstraeten au premier ministre sur "le déménagement du cabinet du premier ministre" (n° 5666) 14

Orateurs: **Gerolf Annemans,** président du groupe VLAAMS BLOK, **Olivier Maingain,**

Servais Verherstraeten, Rik Daems, minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties

Servais Verherstraeten, Rik Daems, ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques

- | | | | |
|--|----|--|----|
| <p>Vraag van de heer Olivier Chastel tot de minister van Telecommunicaties, Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand over "De Post. Bekendmaking van de datum van de uitbetalingen aan huis" (nr. 5375)</p> <p><i>Sprekers:</i> Olivier Chastel, Rik Daems, minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties</p> | 17 | <p>Question de M. Olivier Chastel au ministre des Télécommunications, des Entreprises et des Participations publiques, chargé des Classes moyennes sur "La Poste. Publication du calendrier des paiements à domicile" (n° 5375)</p> <p><i>Orateurs:</i> Olivier Chastel, Rik Daems, ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques</p> | 17 |
| <p>Vraag van de heer Olivier Chastel tot de minister van Telecommunicaties en Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand over "de in de beheersovereenkomst vastgestelde afstand tussen twee postkantoren" (nr. 5450)</p> <p><i>Sprekers:</i> Olivier Chastel, Rik Daems, minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties</p> | 18 | <p>Question de M. Olivier Chastel au ministre des Télécommunications et des Entreprises et des Participations publiques, chargé des Classes Moyennes sur "la distance entre deux bureaux de poste prévue par le contrat de gestion" (n° 5450)</p> <p><i>Orateurs:</i> Olivier Chastel, Rik Daems, ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques</p> | 18 |
| <p>Vraag van de heer Jean Depreter tot de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand over "de in franken en in euro uitgegeven postzegels" (nr. 5410)</p> <p><i>Sprekers:</i> Jean Depreter, Rik Daems, minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties</p> | 19 | <p>Question de M. Jean Depreter au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, chargé des Classes Moyennes sur "les timbres-poste émis en francs et euros" (n° 5410)</p> <p><i>Orateurs:</i> Jean Depreter, Rik Daems, ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques</p> | 19 |
| <p>Vraag van de heer Yves Leterme tot de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties over "het nieuwe collect systeem bij de post" (nr. 5431)</p> <p><i>Sprekers:</i> Yves Leterme, voorzitter van de CD&V-fractie, Rik Daems, minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties</p> | 19 | <p>Question de M. Yves Leterme au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques sur "le nouveau système de collecte de La Poste" (n° 5431)</p> <p><i>Orateurs:</i> Yves Leterme, président du groupe CD&V, Rik Daems, ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques</p> | 19 |
| <p>Mondelinge vraag van de heer Yves Leterme aan de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand over "de verbouwingswerken aan de gevangenis te Ieper" (nr. 5447)</p> <p><i>Sprekers:</i> Yves Leterme, voorzitter van de CD&V-fractie, Rik Daems, minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties</p> | 21 | <p>Question orale de M. Yves Leterme au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, chargé des Classes moyennes sur "les travaux de transformation à la prison d'Ypres" (n° 5447)</p> <p><i>Orateurs:</i> Yves Leterme, président du groupe CD&V, Rik Daems, ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques</p> | 21 |
| <p>Samengevoegde mondelinge vragen van</p> <ul style="list-style-type: none"> - de heer Servais Verherstraeten tot de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties belast met Middenstand over "de verkoop van gebouwen van de Belgische Staat" (nr. 5446) - de heer Servais Verherstraeten tot de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand over "de Regie der gebouwen" (nr. 5537) <p><i>Sprekers:</i> Servais Verherstraeten, Rik Daems, minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties</p> | 22 | <p>Questions orales jointes de</p> <ul style="list-style-type: none"> - M. Servais Verherstraeten au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, chargé des Classes moyennes sur "la vente d'immeubles de l'Etat belge" (n° 5446) - M. Servais Verherstraeten au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, chargé des Classes moyennes sur "La Régie des bâtiments" (n° 5537) <p><i>Orateurs:</i> Servais Verherstraeten, Rik Daems, ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques</p> | 22 |

- Vraag van de heer Ludo Van Campenhout tot de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand over "de rol van het BIPT in het gebruik van radiofrequenties in de havens en op de Schelde" (nr. 5454) 24
- Sprekers: Ludo Van Campenhout, Rik Daems*, minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties
- Question de M. Ludo Van Campenhout au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, chargé des Classes Moyennes sur "le rôle de l'IBPT en ce qui concerne l'utilisation de fréquences radio dans les ports et sur l'Escaut" (n° 5454) 24
- Orateurs: Ludo Van Campenhout, Rik Daems*, ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques
- Vraag van de heer Roger Bouteica tot de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand over "de verschillende toepassingen in het Vlaams en het Waalse landsgedeelte van het nieuwe reglement van De Post met betrekking tot het verzenden van pakketten met Maxipost" (nr. 5563) 25
- Sprekers: Roger Bouteica, Rik Daems*, minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties
- Question de M. Roger Bouteica au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, chargé des Classes moyennes sur "l'application différente en Flandre et en Wallonie du nouveau règlement de La Poste concernant l'envoi de colis par Maxipost" (n° 5563) 25
- Orateurs: Roger Bouteica, Rik Daems*, ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques
- Vraag van mevrouw Anne-Mie Descheemaeker tot de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand over "de plannen om een Fun Shopping Center te bouwen in Moeskroen" (nr.5550) 26
- Sprekers: Anne-Mie Descheemaeker, Rik Daems*, minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties
- Question de Mme Anne-Mie Descheemaeker au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, chargé des Classes moyennes sur "les projets de construction d'un Fun Shopping Center à Mouscron" (n° 5550) 26
- Orateurs: Anne-Mie Descheemaeker, Rik Daems*, ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques
- Samengevoegde vragen van 27
- mevrouw Marie-Thérèse Coenen tot de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand over "de vestigingsplaats van de postsorteercentra" (nr. 5579) 27
- de heer Daan Schalck tot de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand over "de toekomst van de postsorteercentra" (nr. 5596) 27
- de heer Jean-Pierre Grafé aan de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand over "de onsamenvangende beleidsvoering inzake de postsorteercentra" (nr. 5710) 27
- Sprekers: Marie-Thérèse Coenen, Jean-Pierre Grafé, Rik Daems*, minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties
- Questions jointes de 27
- Mme Marie-Thérèse Coenen au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, chargé des Classes moyennes sur "l'implantation des centres de tri" (n° 5579) 27
- M. Daan Schalck au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques chargé des Classes moyennes sur "l'avenir des centres de tri postal" (n° 5596) 27
- M. Jean-Pierre Grafé au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques chargé des Classes moyennes sur "les incohérences liées à la gestion des centres de tri postal" (n° 5710) 27
- Orateurs: Marie-Thérèse Coenen, Jean-Pierre Grafé, Rik Daems*, ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques
- Vraag van mevrouw Marie-Thérèse Coenen tot de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties belast met Middenstand over "de steun van de Nationale Loterij voor de Special Olympics" (nr. 5580) 31
- Sprekers: Marie-Thérèse Coenen, Rik Daems*, minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties
- Question de Mme Marie-Thérèse Coenen au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, chargé des Classes moyennes sur "le soutien de la Loterie nationale à l'association Special Olympics" (n° 5580) 31
- Orateurs: Marie-Thérèse Coenen, Rik Daems*, ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques

Vraag van mevrouw Marie-Thérèse Coenen tot de minister van Telecommunicatie, Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand over "het activiteitenverslag 2000 van de Regie der Gebouwen" (nr. 5490)

Sprekers: **Marie-Thérèse Coenen, Rik Daems**, minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties

31 Question de Mme Marie-Thérèse Coenen au 31
ministre des Télécommunications et des
Entreprises et Participations publiques, chargé
des Classes Moyennes sur "le rapport 2000 de la
Régie des Bâtiments" (n° 5490)

Orateurs: **Marie-Thérèse Coenen, Rik Daems**, ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques

Samengevoegde vragen van

- de heer Yves Leterme aan de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties belast met Middenstand over "de aandeelhoudersovereenkomst inzake Sabena" (nr. 5703)

- de heer Yves Leterme tot de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties belast met Middenstand over "de gerechtelijke acties inzake het dossier Sabena/Sair" (nr. 5704)

Sprekers: **Yves Leterme**, voorzitter van de CD&V-fractie, **Rik Daems**, minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties

31 Questions jointes de 31
- M. Yves Leterme au ministre des 31
Télécommunications et des Entreprises et
Participations publiques chargé des Classes
moyennes sur "l'accord des actionnaires à propos
de la Sabena" (n° 5703)

31 - M. Yves Leterme au ministre des 31
Télécommunications et des Entreprises et
Participations publiques chargé des Classes
moyennes sur "les actions judiciaires dans le
dossier Sabena/Sair" (n° 5704)

Orateurs: **Yves Leterme**, président du groupe CD&V, **Rik Daems**, ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques

Vraag van de heer Yves Leterme tot de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand over «de gerechtelijke acties inzake het dossier Sabena/SAir» (nr. 5704)

Sprekers: **Yves Leterme**, voorzitter van de CD&V-fractie, **Rik Daems**, minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties

32 Question de M. Yves Leterme au ministre des 32
Télécommunications et des Entreprises et
Participations publiques chargé des Classes
moyennes sur "les actions judiciaires dans le
dossier Sabena/SAir" (n° 5704)

Orateurs: **Yves Leterme**, président du groupe CD&V, **Rik Daems**, ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques

COMMISSIE VOOR DE INFRASTRUCTUUR, HET VERKEER EN DE OVERHEIDSBEDRIJVEN

van

WOENSDAG 14 NOVEMBER 2001

14:30 uur

COMMISSION DE L'INFRASTRUCTURE, DES COMMUNICATIONS ET DES ENTREPRISES PUBLIQUES

du

MERCREDI 14 NOVEMBRE 2001

14:30 heures

De vergadering wordt geopend om 14.29 uur door de heer Jean Depreter

La séance est ouverte à 14.29 heures par M. Jean Depreter.

01 Samengevoegde vragen van

- de heer Jan Mortelmans tot de minister van Telecommunicatie, Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand over "het mogelijke verdwijnen van het zegelverdeelcentrum van De Post te Mechelen" (nr. 5246)
- de heer Bart Somers tot de minister van Telecommunicatie, Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand over "de verplaatsingen van de activiteiten van 'Het Zegel'" (nr. 5508)

01 Questions jointes de

- M. Jan Mortelmans au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, chargé des Classes moyennes sur "la suppression éventuelle du centre de distribution de timbres de La Poste à Malines" (n° 5246)
- M. Bart Somers au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, chargé des Classes Moyennes sur "le transfert des activités de 'Het Zegel'" (n° 5508)

01.01 Jan Mortelmans (VLAAMS BLOK): Het zegelverdeelcentrum zou van Mechelen naar Wallonië verhuizen, de drukkerij naar Brussel. Is dit bericht juist? Wat is de reden van deze beslissing? Is de maatregel definitief?

01.01 Jan Mortelmans (VLAAMS BLOK): Les informations relatives au transfert du centre de distribution de timbres de Malines en Wallonie et de l'imprimerie à Bruxelles sont-elles exactes? Pour quelles raisons cette mesure a-t-elle été prise? S'agit-il d'une décision définitive?

Ik zou die verhuis niet begrijpen. Vanuit bedrijfseconomische motieven is die zeker niet te verantwoorden. Welke motieven spelen dan wel?

Personnellement, j'éprouverais des difficultés à la comprendre. Du point de vue de la gestion de l'entreprise en tout cas, elle ne me paraît pas justifiée. Quelles motivations réelles sont à la base de ces transferts?

01.02 Bart Somers (VLD): Wij vernemen dat de activiteiten van "Het zegel" in Mechelen mogelijk worden overgeplaatst. Zal De Post in dat geval opnieuw in Mechelen investeren? Op welke termijn? Als burgemeester van Mechelen gaat dit me na aan het hart. Ik zoek ook naar een bedrijfseconomische logica.

01.02 Bart Somers (VLD): Il nous revient que les activités du centre de distribution de timbres de La Poste à Malines seraient transférées. Si ces informations devaient être exactes, La Poste investira-t-elle à nouveau à Malines? Dans quel délai? En ma qualité de bourgmestre de Malines, ce dossier me tient particulièrement à cœur. Je m'interroge également à propos de la justification

de cette mesure sous l'angle de la gestion de l'entreprise.

Wat is de concrete inhoud van het plan voor de reorganisatie van De Post dat momenteel op tafel ligt? Wordt daarbij tot verplaatsingen van activiteiten besloten? Waarom? Om welke diensten gaat het, en wat zijn de implicaties voor het personeel?

Iets ruimer zou ik willen weten of De Post voor Mechelen aan een groeiscenario denkt. Zit er uiteindelijk winst in voor de stad, bijvoorbeeld door het afstoten van krimpsectoren – zegeldrukkerij bijvoorbeeld – en het aantrekken van moderne groeisectoren, zoals databeheer?

Quel est le contenu concret du plan de réorganisation de La Poste qui se trouve actuellement sur la table? Des transferts d'activités sont-ils prévus? Pourquoi? De quels services s'agit-il et quelles conséquences ces mesures auront-elles pour le personnel?

D'une manière plus générale, je souhaiterais savoir si La Poste s'inscrit dans un scénario de croissance pour Malines. La ville peut-elle espérer à terme une amélioration de sa situation, par exemple par le rejet d'activités en perte de vitesse, comme l'impression de timbres, et l'attraction de secteurs de croissance modernes, comme la gestion de données?

01.03 Minister **Rik Daems** (Nederlands): Vooreerst een algemene opmerking, die voor heel wat vragen geldt. Wanneer zal de politiek het afleren om tussen te komen in het bedrijfseconomisch beheer van overheidsbedrijven, om andere dan bedrijfseconomische motieven? Het verleden, ook heel recent, leert ons dat onoordeelkundige, politiek gemotiveerde tussenkomsten, vaak desastreuze gevolgen hebben.

Volgens de wet van 1991 geldt voor die bedrijven autonoom beheer en bestaat er een beheerscontract, dat de grenzen bepaalt waarbinnen de overheid tussenkomt.

De Post heeft beslist, binnen het kader van het Strategische Plan, om met één zegelverdeelcentrum te werken, te Jemelles. De reden daarvoor is louter bedrijfseconomisch: Mechelen is te duur.

Er wordt nagegaan of synergie met de drukkerij in Brussel mogelijk is. Het is logisch dat men naar een plaats zou gaan waar de meeste persen staan. Pas wanneer de locatie van de drukkerij vastligt, wordt erover gecommuniceerd.

Het huidige gebouw in Mechelen is niet geschikt om alle mensen te vestigen. Het gebouw in Jemelle is bovendien ook veiliger dan het gebouw te Mechelen, waarin zwaar zou moeten worden geïnvesteerd. Een deel van het personeel blijft trouwens in Mechelen, maar dan op een andere locatie. In Mechelen is een batig saldo qua tewerkstelling.

01.03 **Rik Daems**, ministre (en néerlandais): Je souhaiterais d'abord faire une remarque générale qui s'applique à de nombreuses questions. Quand le monde politique perdra-t-il l'habitude d'intervenir dans la gestion économique des entreprises publiques pour des raisons autres qu'économiques? Les expériences du passé, encore très récemment, nous ont démontré que des interventions peu judicieuses et politiquement motivées, pouvaient avoir des conséquences désastreuses.

En vertu de la loi de 1991, ces entreprises sont gérées de manière autonome et il existe un contrat de gestion fixant les limites de l'intervention des pouvoirs publics.

Dans le cadre de son plan stratégique, La Poste a décidé de conserver un seul centre de distribution de timbres, à savoir à Jemelles. Cette décision se fonde sur des motifs purement économiques: le centre de Malines coûte trop cher.

On examine actuellement la possibilité d'opérer une synergie avec l'imprimerie située à Bruxelles. Il est logique de se diriger vers un endroit où se concentre le plus grand nombre de presses. Lorsque le lieu d'implantation de l'imprimerie aura été fixé, je vous en informerai.

Le bâtiment actuel situé à Malines n'est pas en mesure d'accueillir l'ensemble du personnel. Le bâtiment de Jemelles est en outre plus sécurisé que celui de Malines dans lequel il faudrait procéder à d'importants investissements. Une partie du personnel restera d'ailleurs à Malines mais à un autre endroit. Malines enregistre un solde excédentaire en ce qui concerne le personnel.

De nieuwe economie-onderdelen van De Post komen ook naar Mechelen, wat betekent dat er in de nabije toekomst nog meer werkgelegenheid kan worden verwacht. Ik begrijp de vraag van de Mechelse burgemeester, maar het tewerkstellingssaldo is als dusdanig positief, wat betekent dat nog wel vragen zullen volgen van burgemeesters van plaatsen waar dat niet het geval is.

01.04 Jan Mortelmans (VLAAMS BLOK): De politiek mag zich dus niet moeien met autonome overheidsbedrijven als De Post. Bij Sabena, waar dat wel mocht, is het echter ook misgelopen.

De minister heeft me niet overtuigd dat er geen andere dan bedrijfseconomische factoren hebben gespeeld bij de beslissing.

De getroffen werknemers hebben er geen boodschap aan dat er voor de regio-Mechelen een batig saldo is wat tewerkstelling betreft.

01.05 Bart Somers (VLD): Parlementsleden hebben ook een lokale verankering en uiten dus af en toe hun bezorgdheid over het reilen en zeilen van autonome overheidsbedrijven. Er zijn immers grenzen aan die autonomie; het is aan ons om na te gaan of het beheerscontract nageleefd wordt.

We hebben alle begrip voor bedrijfseconomische drijfveren, maar we vragen voldoende aandacht voor sociale en hertewerkstellingsmaatregelen. Ondertussen ben ik verheugd met de toekomstkansen die de minister voor Mechelen schetst.

01.06 Marcel Bartholomeeussen (SP.A): Ik neem graag het woord, omdat de minister zich zonet tot de hele commissie richtte. Gedelegeerd bestuurder Rombouts van De Post verklaart in *De Standaard* van vandaag dat een vergelijking tussen De Post en Sabena niet opgaat, omdat De Post zich niet laat dicteren door de politiek. Waarom stellen wij hier dan nog vragen?

01.07 Minister Rik Daems (Nederlands): Wij hebben een rol te spelen in autonome overheidsbedrijven evenwel binnen bepaalde lijnen, namelijk het beheer van het bedrijf volgens bedrijfseconomische factoren en de toetsing aan het beheerscontract en het algemeen belang.

Les sections "nouvelle économie" de La Poste s'installeront également à Malines. On peut donc s'attendre dans un proche avenir à une augmentation du nombre d'emplois. Je comprends la question posée par le bourgmestre de Malines mais en ce qui concerne l'emploi en tant que tel, le solde est excédentaire, ce qui signifie que des questions de bourgmestres de communes où ce n'est pas le cas suivront certainement.

01.04 Jan Mortelmans (VLAAMS BLOK): Le monde politique ne peut donc pas se mêler de la gestion des entreprises publiques autonomes comme La Poste. Il y était autorisé dans le cas de la Sabena, mais cela a néanmoins également mal tourné.

Le ministre ne m'a pas convaincu du fait que la décision s'est exclusivement fondée sur des motifs économiques.

Que la région de Malines enregistre un solde excédentaire en matière d'emploi ne signifie rien pour les travailleurs concernés.

01.05 Bart Somers (VLD): Les parlementaires ont eux aussi des points d'attache au niveau local et se font donc des soucis au sujet de la bonne marche des entreprises publiques autonomes. En effet, cette autonomie a des limites. Il nous appartient, dès lors, de vérifier dans les faits si le contrat de gestion est bel et bien respecté.

Si d'une part nous comprenons fort bien les impératifs d'ordre socio-économique, nous demandons par ailleurs que l'on attache suffisamment d'importance aux mesures d'ordre social et de remise au travail. Je me réjouis cependant des perspectives d'avenir que le ministre a esquissées pour Malines.

01.06 Marcel Bartholomeeussen (SP.A): Le ministre s'étant adressé à l'ensemble de la commission, je prends volontiers la parole. L'administrateur-délégué Rombouts de La Poste déclare dans l'édition du journal *De Standaard* d'aujourd'hui qu'il n'y a pas lieu de faire de comparaison entre La Poste et la Sabena car La Poste ne se laisse pas dicter sa conduite par la politique. A quoi bon poser encore des questions au Parlement dans ce cas ?

01.07 Rik Daems , ministre (en néerlandais): Nous avons un rôle à jouer au sein des entreprises publiques autonomes, même s'il s'inscrit dans un cadre bien déterminé. Il s'agit de gérer l'entreprise en fonction des facteurs économiques et de vérifier la conformité au contrat de gestion et à l'intérêt

Dat had ook zo moeten gebeuren in Sabena. Door die lijn strikt te volgen, wil ik vermijden dat in de toekomst andere onderzoekscommissies nodig zullen zijn.

Het incident is gesloten.

02 Vraag van de heer Bart Somers tot de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand over "de recente stakingen bij de NMBS" (nr. 5510)

02.01 Bart Somers (VLD): De openbare sector kent, in tegenstelling met de private, geen systeem van minimale dienstenlening bij stakingen, zoals onlangs bleek naar aanleiding van de stakingen bij de NMBS.

Bestaan daaromtrent afspraken bij staking in overheidsbedrijven? Zo niet, waarom niet en bestaan er plannen om die toestand te verhelpen? Mijn eerdere vraag aan minister Durant was of zij zich daartoe zou willen engageren. Het was zeker niet mijn bedoeling het stakingsrecht te willen inperken.

Mevrouw de minister was verrast en antwoordde onduidelijk op mijn vraag. Ik stel hier de vraag naar afspraken bij andere overheidsbedrijven om mevrouw de minister te helpen.

Voorzitter: Jacques Chabot, voorzitter.

02.02 Minister Rik Daems (Nederlands): Er bestaan wel degelijk afspraken over minimale dienstverlening in geval van staking bij autonome overheidsbedrijven. Zo werd in het paritair comité van Belgacom een verzoeningsprocedure afgesproken. Daarnaast omvatten ook de statutaire bepalingen voorschriften inzake overleg over onder meer veiligheidsgaranties.

Ook in het syndicaal statuut van De Post, punt 7, zijn garanties voor minimale dienstverlening op een gedetailleerde manier beschreven. Daarnaast bestaan daaromtrent afspraken op het lokale vlak.

Voor zover ik weet werd de minimale dienstverlening steeds gewaarborgd in geval van sociaal conflict bij Belgacom of De Post.

02.03 Bart Somers (VLD): Graag had ik een

public.

Il aurait dû en être de même avec la Sabena. En me tenant à cette ligne de conduite rigoureuse, je veux éviter que, dans le futur, d'autres commissions d'enquête soient nécessaires.

L'incident est clos.

02 Question de M. Bart Somers au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, chargé des Classes moyennes sur "les grèves récentes à la SNCB" (n° 5510)

02.01 Bart Somers (VLD): A l'opposé du privé, le secteur public ne connaît pas de service minimal en cas de grève, comme nous avons pu l'observer récemment lors des grèves de la SNCB.

Existe-t-il des accords à ce sujet, en cas de grève dans une entreprise publique ? Dans la négative, pourquoi pas ? Des projets sont-ils en cours d'élaboration pour pallier cette situation ? Ma première question à la ministre Durant portait sur un éventuel engagement de sa part en ce sens. Mon intention n'était certainement pas d'entraver le droit de grève.

Cette question a surpris Mme la ministre, qui a répondu de manière imprécise. Dans l'espoir d'aider madame la ministre, je voudrais savoir ce qu'il en est des accords éventuels avec d'autres entreprises publiques.

Président: Jacques Chabot, président.

02.02 Rik Daems , ministre (néerlandais) : Il existe bel et bien des accords relatifs à l'organisation d'un service minimum au sein des entreprises publiques autonomes en cas de grève. Ainsi, au sein de la commission paritaire de Belgacom, il a été convenu d'une procédure de conciliation. Parallèlement, les dispositions statutaires comportent également des prescriptions en ce qui concerne la concertation en matière, notamment, de garanties de sécurité.

Par ailleurs, le point 7 du statut syndical de La Poste propose aussi une description détaillée des garanties de service minimum. Des accords ont en outre été conclus à ce propos à l'échelle locale.

Pour autant que je sache, en cas de conflit social à Belgacom ou à La Poste, le service minimum a toujours été garanti.

02.03 Bart Somers (VLD): Pourriez-vous me

schriftelijk overzicht gekregen van de regelingen van alle overheidsbedrijven. Dit zou een belangrijk nieuw element zijn in het debat rond de NMBS, waar stakingen telkens vele duizenden reizigers treffen. Ik ben van plan minister Durant via een resolutie tot actie aan te sporen. Met informatie van uw hand zou ik haar kunnen enthousiasmeren. Wat voor andere overheidsbedrijven kan, moet immers ook mogelijk zijn voor de NMBS.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van de heer Josy Arens tot de minister van Telecommunicaties, Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand over "de dienst "Taxipost" van de Post" (nr. 5268)

03.01 Josy Arens (PSC): In de provincie Luxemburg werkt de dienst D+0 van Taxipost voortaan nog maar voor vier gemeenten. Hoe rechtvaardigt De Post de afschaffing van die dienstverlening voor de veertig overige gemeenten? Waarom werd die dienst uitbesteed aan een privé-bedrijf? Hoe verantwoordt De Post de vestiging van het hoofddepot van Taxipost in Jemelle, dat te ver in het noorden ligt?

03.02 Minister Rik Daems (Frans): Taxipost moet een steeds veeleisender cliënteel bedienen op een markt waar de concurrentie steeds groter wordt. Er opereren immers heel wat Belgische en buitenlandse bedrijven op die markt.

Tot 25 juni 2001 bood Taxipost de dienst "D+0" aan in het hele land, sindsdien nog voor 96 percent van het grondgebied. Voor verzendingen vanuit regio's waar men geen beroep meer kan doen op die snelpostdienst, is er de dienst "Sprinter". En als de klant daar geen gebruik van wenst te maken, kan hij nog altijd terugvallen op de dienst "D+1". De investering die nodig is om de dienst "D+0" in het hele land aan te bieden, zou te groot zijn.

Momenteel is Jemelle de ideale vestigingsplaats in Wallonië, en het ziet er niet naar uit dat dat in de nabije toekomst zou veranderen, al kan die keuze natuurlijk altijd herzien worden als de situatie zou evolueren.

03.03 Josy Arens (PSC): Dat is een gevaarlijke logica voor landelijke, dunbevolkte gebieden, die almaar meer afgesloten geraken van een hele reeks diensten, terwijl precies voor die regio's

communiquer par écrit un aperçu des réglementations en vigueur en cette matière dans chacune des entreprises publiques autonomes? Un tel aperçu pourrait constituer un élément nouveau important dans le débat relatif à la SNCB, où les grèves touchent chaque fois des milliers de voyageurs. J'ai l'intention, par le biais d'une résolution, d'encourager Mme Durant à prendre une initiative à cet égard. Sur la base d'informations dont vous seriez la source, je pourrais susciter son enthousiasme à ce propos. Ce qui est possible dans les autres entreprises publiques doit également l'être à la SNCB.

L'incident est clos.

03 Question de M. Josy Arens au ministre des Télécommunications et des Entreprises et des Participations publiques chargé des Classes moyennes sur "les services "Taxi Post" de La Poste" (n° 5268)

03.01 Josy Arens (PSC): Dorénavant en province de Luxembourg le service J+O de Taxipost ne sera plus d'application que pour quatre communes. Comment La Poste justifie-t-elle la suppression de ce service pour les quarante autres communes? Pourquoi avoir choisi de sous-traiter ce service à une entreprise privée? Comment La Poste justifie-t-elle d'établir le dépôt principal de Taxipost à Jemelle, située trop au nord?

03.02 Rik Daems, ministre (en français): Taxipost doit répondre aux exigences croissantes des clients sur un marché où la concurrence est de plus en plus grande. De nombreuses sociétés belges et étrangères sont en effet actives sur ce marché.

Jusqu'au 25 juin 2001, Taxipost offrait le service «J+O» dans tout le pays. Depuis, 96% du territoire est ouvert. Pour les envois aux régions où ce service n'est pas possible, le service «Sprinter» est possible. Si le client ne souhaite pas y recourir, le service «J+1» est toujours possible. L'investissement pour assurer le service «J+O» dans tout le pays serait trop important.

Aujourd'hui et pour un futur assez lointain, Jemelle constitue l'implantation idéale de la Wallonie. Evidemment, si la situation change, les choix pourront être modifiés.

03.03 Josy Arens (PSC): Cette logique est dangereuse pour les régions rurales, peu peuplées, qui ont de moins en moins accès à toute une série de services, alors qu'elles devraient au contraire

speciale inspanningen zouden moeten worden gedaan. être favorisées.

Er is een grote synergie mogelijk met Frankrijk en het Groothertogdom Luxemburg. Ik hamer op het feit dat de nieuwe regeling tien tot vijftien keer meer kost.

Des synergies importantes peuvent être développées avec la France et le Grand-Duché de Luxembourg. J'insiste sur le fait que le nouveau système coûte dix à quinze fois plus cher.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

04 Vraag van de heer Josy Arens tot de minister van Telecommunicaties en Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand over "de posthaltes" (nr. 5272)

04 Question de M. Josy Arens au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, chargé des Classes moyennes sur "les haltes postales" (n° 5272)

04.01 Josy Arens (PSC): Naar aanleiding van de sluiting van 200 postkantoren in 1998 werden er zogenaamde posthaltes ingericht om het verdwijnen van een postkantoor in de buurt te ondervangen. Tijdens de vorige zittingsperiode verklaarde de toeziende minister dat die posthaltes er maar tijdelijk zouden zijn, en maar gedurende één of anderhalf uur per dag open zouden zijn.

04.01 Josy Arens (PSC): Lors de la fermeture de 200 bureaux de poste en 1998, des "haltes facteurs" ont été créées pour pallier l'absence de bureaux de poste. Le ministre de tutelle, sous la précédente législature, avait affirmé que ces haltes ne seraient que provisoires, et ne seraient ouvertes que durant 1 h ou 1 h 30 par jour.

Nu zou de Post van plan zijn een aantal van die posthaltes te schrappen. Op grond van welke criteria beslist De Post een posthalte af te schaffen? Zal de overheid bedingen dat in het derde beheerscontract de verplichting opgenomen wordt om een postkantoor per gemeente open te houden?

La Poste envisagerait de supprimer aujourd'hui certaines de ces haltes. Quels sont les critères retenus par La Poste pour ces suppressions? L'Etat envisage-t-il de faire en sorte que le 3^{ème} contrat de gestion impose le maintien d'un bureau de poste par commune?

04.02 Minister Rik Daems (Frans): De verrichtingen in de posthaltes vallen soms samen met de taken die de postbode op zijn ronde verricht. Als het aantal van dergelijke verrichtingen onder een operationele grens blijft, kunnen ze door de postbode worden afgehandeld.

04.02 Rik Daems, ministre (en français): Les opérations qui s'exécutent dans les haltes font parfois partie de la tournée des facteurs. Si le nombre de ces opérations tombent sous une limite opérationnelle, celles-ci peuvent être effectuées par un facteur.

De Post zou een postkantoor in elke gemeente moeten behouden. Sommige kantoren zouden niet dicht mogen, al zijn ze dan niet rendabel. Joint ventures met de gemeenten kunnen hier een uitweg bieden.

La Poste devrait maintenir un bureau de poste dans chaque commune. Certains bureaux, qui ne sont pourtant pas rentables, ne devraient pas être supprimés: des *joints ventures* avec les communes devraient le permettre.

04.03 Josy Arens (PSC): Ik wil de nadruk leggen op de specificiteit van de landelijke gebieden. Als met dat specifieke karakter geen rekening gehouden wordt, zal onze regio het de komende jaren zeer moeilijk krijgen.

04.03 Josy Arens (PSC): J'insiste sur la spécificité du milieu rural; sans prise en compte de cette spécificité, notre région ne pourra continuer à vivre dans les années à venir.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

05 Samengevoegde vragen van
- de heer Olivier Chastel tot de minister van Telecommunicaties en Overheidsbedrijven en Participaties belast met Middenstand over "de sluiting van het postkantoor van Gerpinnen" (nr. 5295)

05 Questions jointes de
- M. Olivier Chastel au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques chargé des Classes moyennes sur "la suppression du bureau de poste de Gerpinnen" (n° 5295)

- de heer Olivier Chastel tot de minister van Telecommunicaties en Overheidsbedrijven en Participaties belast met Middenstand over "de aanzienlijke achterstand bij de postbestelling in het sorteercentrum Charleroi X" (nr. 5296)

- de heer Olivier Chastel tot de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties over "de inrichting van de diensten en het personeelsbeheer ten gevolge van een gewelddadige overval in het postkantoor te Farciennes" (nr. 5334)

- de heer Olivier Chastel tot de minister van Telecommunicaties Overheidsbedrijven en Participaties belast met Middenstand over "de sluiting van verscheidene postkantoren te Charleroi" (nr. 5373)

- de heer Olivier Chastel tot de minister van Telecommunicaties Overheidsbedrijven en Participaties belast met Middenstand over "de reorganisatie van de uitreikingskantoren van De Post te Charleroi" (nr. 5374)

- M. Olivier Chastel au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques chargé des Classes moyennes sur "les importants retards dans la distribution du courrier au centre de tri de Charleroi X" (n° 5296)

- M. Olivier Chastel au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, chargé des Classes Moyennes sur "l'organisation des services et gestion du personnel à la suite d'une agression violente au Bureau de Poste de Farciennes" (n° 5334)

- M. Olivier Chastel au ministre des Télécommunications des Entreprises et des Participations publiques, chargé des Classes moyennes sur "la fermeture de différents bureaux de Poste sur le territoire de Charleroi" (n° 5373)

- M. Olivier Chastel au ministre des Télécommunications des Entreprises et des Participations publiques chargé des Classes moyennes sur "la restructuration des bureaux de distributions de La Poste dans la région de Charleroi" (n° 5374)

05.01 **Olivier Chastel** (PRL FDF MCC): De postmannen kunnen de recente uitlatingen van de heer Rombouts maar matig appreciëren. Er werd dan ook al een stakingsactie aangezegd. Het weze duidelijk dat de sfeer bij De Post momenteel niet goed is.

Het nog maar onlangs geopende postkantoor van Gerpennes gaat dicht en wordt te koop gezet, zo wordt verluidt. Alle diensten zouden dan worden gegroepeerd in Châtelineau, van waaruit de postbodes op een brommertje naar Gerpennes zouden tuffen. Hoezo ?

De al wekenlang vastgestelde achterstand bij de postbestelling vanuit het postsorteercentrum Charleroi X zou te wijten zijn aan het computersysteem, de installatie van het *Automatic Volume Capture System* (AVCS) en een steeds weerkerend tekort aan postambtenaren. Klopt dat ? Zijn dat de redenen van het disfunctioneren van het postsorteercentrum ? Waarom werd er tijdelijk geen extra personeel toegewezen aan Charleroi X om het probleem te verhelpen ?

De ambtenaren in het postkantoor van Farciennes zijn eens te meer het slachtoffer geworden van een gewelddadige overval. Op 25 september waren ze nog steeds arbeidsongeschikt. Ze worden vervangen door vijf tijdelijk op hun post aangestelde postmannen. Ze begrijpen de eind augustus genomen beslissing van De Post niet om

05.01 **Olivier Chastel** (PRL FDF MCC): Les postiers n'apprécient pas particulièrement les dernières déclarations de M. Rombouts. Un préavis de grève a donc été déposé. C'est vous dire si l'atmosphère au sein de La Poste n'est pas bonne.

Récemment inauguré, le bureau de poste de Gerpennes va fermer ses portes afin d'être mis en vente, à ce qu'on dit. Tout serait regroupé à Chatelineau, d'où les facteurs iraient à Gerpennes en mobylette. Pourquoi ?

Les retards de distribution du courrier enregistrés depuis des semaines dans la zone couverte par le Centre de tri de Charleroi X seraient dus à son informatisation, à l'installation de l'*Automatic Volume Capture System* (AVCS) et à un manque récurrent de postiers. Pouvez-vous confirmer les raisons de ce dysfonctionnement ? Pourquoi aucun personnel supplémentaire n'a-t-il été temporairement affecté à Charleroi X pour y remédier ?

Pour leur part, les agents du bureau distributeur de Farciennes ont été, une fois de plus, victimes d'une agression violente. Le 25 septembre, ils étaient encore en incapacité de travail, n'étant remplacés dans leur fonction que par cinq postiers «détournés». Ils ne comprennent pas la décision prise par la Poste fin août consistant à renoncer à

contractuelen met een contract van bepaalde duur dat eind september afloopt, geen nieuw contract te geven. Hoe kan De Post zo iets doen ?

tous les contractuels engagés à durée déterminée et dont la période de travail se terminait fin septembre. Comment la Poste peut-elle se comporter ainsi ?

Voorts vindt De Post wegens de heersende onveiligheid maar moeilijk personeel voor het kantoor van Jumet 5. De Post ontkent de geruchten, maar de bevolking van Jumet is bang dat het kantoor gesloten wordt, temeer daar reeds beslist werd dat de postkantoren van Jumet 4 en Ransart dicht moeten.

La Poste éprouve en outre des difficultés à trouver du personnel pour travailler au bureau de Jumet pour cause d'insécurité. Malgré les dénégations de la Poste, la population de Jumet s'inquiète de la fermeture de ce bureau, d'autant plus qu'il a été décidé de fermer aussi les bureaux de Jumet 4 et de Ransart.

Voert de algemene directie van Charleroi het personeelstekort aan ter rechtvaardiging van de beslissing om die kantoren te sluiten ?

Ces décisions de fermeture prises par la direction générale de Charleroi sont-elles justifiées par le manque de personnel ?

De mensen zullen zich moeten wenden tot veel verder weg gelegen postkantoren. Voor sommigen is dat onoverkomelijk. Die sluitingen zijn een slechte zaak voor deze reeds achtergestelde wijken.

La population va devoir se rendre dans des bureaux de poste très éloignés. C'est insurmontable pour certaines personnes. Ces fermetures sont dommageables dans ces quartiers déjà très fragilisés.

Ten slotte vernemen wij dat in de streek van Charleroi eerlang een belangrijke herstructurering van de postkantoren zal plaatsvinden. Het doel zou zijn een fusie van de bestaande uitreikingskantoren door te voeren en derhalve in heel wat gemeenten de postsortering af te schaffen. Alleen Farciennes, Thuin, Binche, Fontaine-l'Évêque, Les Bons Villers, Beaumont, Manage en Han-sur-Lesse zouden blijven voortbestaan. De postbodes zouden dus elke dag het traject naar hun gemeente moeten afleggen.

Il nous revient enfin que les bureaux de poste de la région de Charleroi subiraient prochainement une importante restructuration. Le but serait d'en arriver à la fusion des bureaux distributeurs existants et de supprimer, dès lors, l'activité de tri postal dans bon nombre de communes. Ne subsisteraient que Farciennes, Thuin, Binche, Fontaine l'Évêque, Les Bons Villers, Beaumont, Manage et Han sur Heure. Les facteurs devraient donc accomplir chaque jour le trajet vers leur commune.

Waarom herstructureert men op die manier? Wat zullen de gevolgen hiervan zijn op sociaal vlak?

Pourquoi restructurer de cette façon ? Quelles seront les conséquences sociales de ces nouvelles dispositions ?

05.02 Minister **Rik Daems** (*Frans*) : De Post beleeft moeilijke tijden. Wij hadden het daarover al in januari en februari en het verbaast me dan ook dat deze problematiek vandaag opnieuw aan bod komt.

Ten eerste dient de universele postdienst volgens de wettelijke bepalingen alle gemeenten te bedienen. De wet legt evenwel niet de verplichting op dat het daarbij om een postkantoor moet gaan in de traditionele zin van het woord. Ik heb mij ertoe verbonden een ontwerp in te dienen in het Parlement. De tekst ervan kan worden herzien, rekening houdend met uw opmerkingen. Deze procedure is hoe dan ook transparanter dan in het verleden. Ik meen dus een aanzienlijke inspanning te hebben geleverd.

05.02 **Rik Daems**, ministre (*en français*) : La Poste vit un moment difficile. On en a débattu en janvier et en février. Je suis étonné que cette problématique resurgisse aujourd'hui. Premièrement, selon les dispositions légales, le service postal universel doit couvrir toutes les communes. La loi n'impose pas qu'il doive s'agir d'un bureau de poste au sens traditionnel du terme. Je me suis engagé à déposer un projet au Parlement. Ce texte pourra être revu en fonction de vos remarques. C'est là une procédure plus transparente que par le passé. Je pense donc avoir fourni un effort notable.

De Post kan het netwerk van verkooppunten vrijelijk aanpassen. Over elke wijziging moet evenwel

Le réseau des points de vente peut être adopté librement par La Poste. Toute modification doit

overleg gepleegd worden met de overheid. Dat geldt dus ook voor de sluiting van kantoren, waardoor een bepaald deel van de bevolking binnen een straal van 5 km geen postkantoor meer te zijner beschikking zou hebben.

Het postkantorennetwerk kampt met een jaarlijks deficit van 12 miljard. Men vraagt zich dan ook af of het, met het oog op een betere dienstverlening, niet wenselijk zou zijn bepaalde activiteiten te concentreren.

In een aantal regio's zouden de kantoren moeten worden gerenoveerd. Maar is dat wel nodig voor alle kantoren? Waarom zou men die voor de renovatie vereiste miljoenen niet investeren in een gefuseerd postkantoor? Bovendien kost veiligheid ook geld. De vijf verrichtingen die een postkantoor wekelijks afhandelt, zou een postbode op zijn ronde, bij de mensen aan huis kunnen doen.

Sommige gemeenten hebben een akkoord met De Post gesloten, te weten Vilvoorde, Sint-Niklaas en Mellet.

Er werd een oplossing gevonden voor Mellet, Vilvoorde en Sint-Niklaas waar diverse gemeentediensten en het postkantoor in eenzelfde gebouw werden ondergebracht. De gebruikers zeggen tevreden te zijn.

Ik nodig u uit om de nieuwe lokalen te bezoeken, dan kan u de vergelijking maken met oude postkantoren, vooral op het gebied van hygiëne. Deze maatregelen werden ontworpen in overleg met de vakbonden en maken deel uit van het sociaal plan. Zij zullen geleidelijk ten uitvoer worden gebracht.

Het vervoer van de postbodes naar het nieuwe centrum van Doornik zal geval per geval worden onderzocht.

Ik signaleer u trouwens dat de uitreikingskantoren in Nederland worden afgeschaft; de pakjes worden er voortaan toevertrouwd aan gepensioneerden die ze in hun straat bezorgen. Wij wijzen een dergelijk systeem af!

In Charleroi X waren er technische problemen met het AVCS-systeem. Wij onderzoeken thans de mogelijkheid om bijkomende postbeambten aan te werven, rekening houdend met de bestaande personeelsformatie.

De Post past voor het personeelsbestand in de postkantoren een percentage van 120 percent toe. Die bijkomende 20 percent bieden de mogelijkheid, de afwezigheid van sommige beambten te compenseren. Dat percentage blijkt echter ontoereikend wanneer de totaliteit van het personeel van een postkantoor moet worden

pendant faire l'objet d'une concertation avec l'Etat. Sont donc concernées les suppressions de bureaux qui engendreraient l'absence d'un bureau dans un rayon de 5 km.

Le réseau des bureaux connaît un déficit annuel de 12 milliards. On se demande, dès lors, s'il ne convient pas de concentrer certaines activités afin d'offrir un meilleur service.

Dans certaines régions, les bureaux devraient être rénovés. Mais est-ce bien nécessaire pour tous ces bureaux? Pourquoi ne pas investir les millions requis par la rénovation dans un bureau fusionné? De plus, la sécurité requiert aussi des moyens financiers. Par ailleurs, un facteur pourrait accomplir, à domicile, les cinq opérations hebdomadaires réalisées par un bureau de poste.

Enfin, certaines communes ont conclu un accord avec La Poste. C'est le cas à Vilvorde, à Saint-Nicolas et à Mellet.

Une solution a été trouvée à Mellet, à Vilvorde et à Saint-Nicolas, où l'on a regroupé dans un même bâtiment divers services communaux et le bureau de poste. Les utilisateurs ont exprimé leur satisfaction.

Je vous inviterai à visiter de nouveaux locaux et vous pourrez faire la comparaison avec d'anciens bureaux de poste, notamment en matière d'hygiène. Ces mesures, en accord avec les syndicats, font partie du plan social. Elles seront exécutées au fur et à mesure.

Le transport des facteurs vers le nouveau centre de Tournai sera analysé au cas par cas.

Je vous signale qu'aux Pays-Bas, les bureaux de distribution sont supprimés; les colis sont confiés à des retraités qui les distribuent alors dans leur rue. Nous ne voulons pas de ce système!

Le système AVCS a connu des problèmes techniques à Charleroi X. Nous allons étudier la possibilité d'engager des agents supplémentaires, tout en respectant le cadre.

La Poste applique le taux de 120 % pour les effectifs dans les bureaux de poste. Cet excédent de 20 % permet de compenser l'absence de certains agents. Ce taux reste toutefois insuffisant lorsqu'il s'agit de remplacer l'ensemble du personnel d'un bureau.

vervangen.

Men moet tevens oog hebben voor de oorzaken van de personeelsproblemen. De beampten van de post van Farciennes, bijvoorbeeld, zijn onbeschikbaar omdat zij het slachtoffer werden van een overval. Terzake moet een debat worden gevoerd. Het groot aantal afwezigheden bij postbodes is te wijten aan de overvallen, die dan weer verband houden met de uitbetaling aan huis van de pensioenen.

Voor het overige heb ik de gedelegeerd bestuurder van De Post gevraagd uw vragen in de commissie op een gedetailleerde manier te komen beantwoorden. Ik hoop dat dat debat zal kunnen plaatsvinden voor de bespreking van het beheerscontract, waarin voor het Parlement een belangrijke rol is weggelegd. Ik heb zopas een document over de strategie inzake de reorganisatie van de postkantoren ontvangen. Ik stel het ter beschikking zodat het aan de leden van de commissie kan worden bezorgd.

(Nederlands): Er gebeurde een consumentenonderzoek naar het bestaande en het toekomstige aanbod van De Post, gecombineerd met de inplanting van de kantoren. Daaruit blijkt dat De Post kan voldoen aan haar verplichtingen inzake dienstverlening met zo'n 900 kantoren, die vanaf april 2002 zouden worden uitgerust met een *frontdesk*-functie. De dienstverlening in de andere kantoren zou dan worden herbekeken, eventueel in samenspraak met andere partners.

De discussie over het voortbestaan of afschaffen van een postkantoor ligt moeilijk, zeker als het over een postkantoor in de eigen gemeente gaat. De optimale dienstverlening in een rendabele context moet voorop staan bij de beoordeling. Rationele elementen moeten voorop staan, met het oog op een betere dienstverlening, in een kantoor dat misschien enkele kilometer verder verwijderd is.

Het is natuurlijk een moeilijk debat. Ofwel laat men dat betijen, ofwel handelt men. Vorig jaar werd een sociaal akkoord voorbereid. Er is ook een strategisch plan. Ik nodig graag de gedelegeerd bestuurder uit om hier bijkomende toelichting te geven over de logica van de concentraties van kantoren.

(Frans) Ik stel de commissie voor om een vergadering te organiseren over de 33 initiatieven die ik vandaag bij de Kamer indien. Die vergadering zou voor het einde van het jaar plaatsvinden.

Il faut aussi s'intéresser aux causes des problèmes de personnel. Les agents de La Poste de Farciennes, par exemple, sont indisponibles à cause d'agressions. Un débat est nécessaire. Il y a de nombreuses absences dues à des agressions de facteurs liées au paiement à domicile des pensions.

Pour le reste, j'ai demandé à l'administrateur de La Poste de venir répondre en détail en commission. J'espère que ce débat pourrait avoir lieu avant la discussion sur le contrat de gestion dans lequel le parlement a un rôle important à jouer. Je viens de recevoir un document sur la stratégie de réorganisation des bureaux de poste. Je le dépose pour qu'il soit distribué aux membres de la commission.

(En néerlandais) Une enquête réalisée auprès des consommateurs portait sur l'offre existante et future de La Poste, associée à la localisation des bureaux. Il en ressort que La Poste pourrait répondre à ses obligations en matière de prestations de service avec 900 bureaux environ qui, d'ici le mois d'avril 2002, devraient être équipés d'une fonction *front desk*. La prestation de service serait alors réexaminée dans les autres bureaux, éventuellement en collaboration avec d'autres partenaires.

La discussion sur le maintien ou la suppression d'un bureau de poste est délicate et ce, certainement s'il s'agit d'un bureau de poste de sa propre commune. La prestation de service optimale dans un contexte de rentabilité doit prévaloir lors de l'évaluation. Il en va de même pour les éléments rationnels, dans la perspective d'améliorer la prestation de service, dans un bureau qui se situe peut-être quelques kilomètres plus loin.

Il s'agit évidemment d'un débat épineux. Soit, on laisse faire, soit, on agit. Un accord social a été élaboré l'année dernière. Il existe également un plan stratégique. J'inviterai volontiers l'administrateur délégué à venir ici-même s'expliquer sur la logique des concentrations de bureaux.

(En français) Je propose à la commission d'organiser une réunion portant sur les 33 initiatives que je dépose aujourd'hui à la Chambre, cette réunion aurait lieu avant la fin de l'année.

05.03 Lode Vanoost (AGALEV-ECOLO): De vijf-kilometernorm leidt in de praktijk nogal eens tot bizarre situaties. Houdt men daar rekening mee?

05.03 Lode Vanoost (AGALEV-ECOLO): La norme du rayon de cinq kilomètres aboutit à des situations étranges dans la pratique. Cet aspect est-il pris en considération ?

05.04 Minister Rik Daems (*Nederlands*): De punt van de passer moet niet op de kerktoeren worden gezet, maar op een postkantoor.

05.04 Rik Daems, ministre (*en néerlandais*) : La pointe du compas ne doit pas être placée sur le clocher de l'église mais sur un bureau de poste.

05.05 Olivier Chastel (PRL FDF MCC): Dat is precies wat er gebeurt. Men beslist een kantoor af te schaffen in functie van de nabijheid van de verscheidene andere kantoren.

05.05 Olivier Chastel (PRL FDF MCC): C'est bien ce qui se fait. On décide de supprimer un bureau en fonction de la proximité des différents autres bureaux.

05.06 Minister Rik Daems (*Nederlands*): Wat moet gebeuren is de punt van de passer in alle postkantoren plaatsen, met een straal van vijf kilometer, en dan nagaan welke zones niet bedekt zijn.

05.06 Rik Daems, ministre (*en néerlandais*) : Il faut placer le compas sur tous les bureaux de poste avec un rayon de cinq kilomètres et vérifier ensuite quelles sont les zones qui ne sont pas couvertes.

05.07 Olivier Chastel (PRL FDF MCC): De Post verschuift zich nogal gemakkelijk achter haar beheerscontract. Wat de herstructurering van de uitreikingskantoren betreft, zou ik graag verduidelijkingen krijgen zodra de minister zijn telefoongesprek met de heer Rombouts beëindigd heeft.

05.07 Olivier Chastel (PRL FDF MCC): La Poste se retranche assez facilement derrière son contrat de gestion. Quant à la restructuration des bureaux de distribution, j'aimerais avoir des précisions dès que le ministre aura fini de téléphoner à M. Rombouts.

05.08 Rik Daems, ministre (*Frans*) : Er is nog altijd een stakingsaanzegging bij De Post !

05.08 Rik Daems, ministre (*en français*) : Il y a toujours un préavis de grève à La Poste !

(*Nederlands*): Ik geef toe dat ik misschien onconventioneel handel, maar ik geef liever de informatie meteen. Over een drietal weken zullen de experts ter zake het hele Postgebeuren in deze commissie komen uitleggen. Men kan geen omelet bakken zonder eieren te breken, maar ik hoop dat ik de commissieleden met deze informatie toch een eind tegemoetgekomen ben.

(*En néerlandais*): Certes, ma manière de négocier est peut-être non conventionnelle, mais je préfère fournir l'information sans délai. Dans trois semaines environ, des experts viendront expliquer en cette commission les événements en cours à La Poste. On ne fait pas d'omelette sans casser des œufs mais j'espère que cette information aura donné partiellement satisfaction aux membres de la commission.

05.09 Olivier Chastel (PRL FDF MCC): Ik kreeg geen duidelijk antwoord op mijn vraag over de uitreikingskantoren en meer bepaald over de sluiting van een aantal van die uitreikingkantoren. Kan u mij het antwoord van De Post schriftelijk bezorgen ?

05.09 Olivier Chastel (PRL FDF MCC): A ma question sur les bureaux distributeurs, qui portait en particulier sur la fermeture de certains bureaux, je n'ai pas obtenu de réponses précises. Pouvez-vous me fournir la réponse de La Poste par écrit ?

05.10 Minister Rik Daems (*Frans*): Ik zal u dus een schriftelijk antwoord geven.

05.10 Rik Daems, ministre (*en français*): Je vous fournirai donc une réponse écrite.

05.11 Marcel Bartholomeeussen (SP.A): De heer Rombouts respecteert de vijf kilometerstraal waarin het Beheerscontract voorziet. Welke andere criteria, zoals bevolkingsdichtheid en mobiliteit worden gehanteerd?

05.11 Marcel Bartholomeeussen (SP.A): M. Rombouts respecte le rayon de cinq kilomètres prévu par le contrat de gestion. Quels autres critères, tels que la densité de population et la mobilité, sont-ils pris en considération ?

05.12 Jozef Van Eetvelt (CD&V): Ik wil erop wijzen dat ik mijn interpellatie handhaaf, ik kreeg immers niet op al mijn vragen een antwoord.

05.13 Minister Rik Daems (*Nederlands*): Afstand is niet alles. Ik voer het bestaande beheerscontract uit, maar ben er voorstander van nieuwe criteria als bevolkingsdichtheid in het nieuwe beheerscontract op te nemen. We zullen daar binnen enkele weken nader op ingaan. Het ligt niet in mijn aard problemen te laten liggen, ook al is het moeilijk ze aan te pakken.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van de heer Olivier Chastel tot de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand over "de afschaffing van de premies bij onderbreking van het werk bij De Post" (nr. 5297)

06.01 Olivier Chastel (PRL FDF MCC): In geval van werkonderbreking ontvangen de postbodes hun premies niet. Zouden ze dat voordeel niet moeten behouden als die onderbreking het gevolg is van een overval?

06.02 Minister Rik Daems (*Frans*): Het statuut heeft de toekenning van de premie verbonden aan de uitvoering van het werk. Daarom ontvangen de betrokken personen hun premie niet meer. Die kwestie zal niettemin onderzocht moeten worden tijdens een later overleg.

Het incident is gesloten.

07 Samengevoegde vragen van

- de heer Jozef Van Eetvelt tot de minister van Telecommunicaties, Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand over "de stand van zaken met betrekking tot de vernieuwing van het beheerscontract met De Post" (nr. 5322)
- de heer Jozef Van Eetvelt tot de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties over "het Early Post-systeem" (nr. 5423)

07.01 Jozef Van Eetvelt (CD&V): Het tweede beheerscontract van De Post is bijna beëindigd. Het nieuwe moet ingaan in 2002. heeft het directiecomité al een nieuw contract aan de minister overhandigd? Zo ja, kan de Kamer dit document bespreken? De Post is verplicht in het kader van de universele dienstverlening iedereen een rekening te

05.12 Jozef Van Eetvelt (CD&V): Je tiens à souligner que, n'ayant pas obtenu de réponse à toutes mes questions, je maintiens mon interpellation.

05.13 Rik Daems, ministre (*en néerlandais*): Il n'y a pas que la distance. Je suis responsable de l'exécution du contrat de gestion actuel, mais je suis favorable au fait que le nouveau contrat de gestion se fonde sur de nouveaux critères, tels que la densité de population. Nous y reviendrons plus en détail d'ici quelques semaines. Je ne suis pas du genre à laisser les problèmes s'éterniser, même s'ils sont délicats à aborder.

L'incident est clos.

06 Question de M. Olivier Chastel au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques chargé des Classes moyennes sur "La Poste - Suppression des primes en cas d'interruption de travail" (n° 5297)

06.01 Olivier Chastel (PRL FDF MCC): En cas d'interruption du travail, les postiers ne perçoivent pas leurs primes. Lorsque cette interruption est la conséquence d'une agression, ne faudrait-il pas qu'ils en conservent le bénéfice?

06.02 Rik Daems, ministre (*en français*): Le statut a lié le paiement de la prime à l'exécution du travail. Voilà pourquoi les personnes concernées ne perçoivent plus la prime. Cette question devra cependant être examinée lors de concertations ultérieures.

L'incident est clos.

07 Questions jointes de

- M. Jozef Van Eetvelt au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques sur "l'état d'avancement du renouvellement du contrat de gestion de La Poste" (n° 5322)
- M. Jozef Van Eetvelt au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques sur "le système Early Post" (n° 5423)

07.01 Jozef Van Eetvelt (CD&V): Le deuxième contrat de gestion de La Poste arrivant bientôt à échéance, un nouveau contrat devrait entrer en application en 2002. Le texte de ce nouveau contrat a-t-il déjà été communiqué au ministre par le comité de direction? Dans l'affirmative, la Chambre pourrait-elle examiner ce document? Dans le cadre

laten openen. Blijft dat zo na de herstructurering van de bankactiviteiten van De Post? Kan de sociale rol van de postbode worden behouden? Heeft de herstructurering gevolgen voor de tewerkstelling en het arbeidsritme? Wanneer wordt aan de wettelijke verplichtingen inzake klachtenbehandeling voldaan? Hoe beschermt De Post de zwakkere klant?

Ik ben van plan om volgende week een ruime interpellatie te houden teneinde de juiste bedoelingen te kennen van de herstructurering en ook om een idee te krijgen van het precieze kostenplaatje dat er voor de gemeentebesturen aan vast hangt.

Ik ga onmiddellijk over tot mijn vraag over *Early Post*: je krijgt je post gegarandeerd vóór 9 uur in de bus, en je betaalt daarvoor 60 euro per maand. Is dit geen achteruitgang in de algemene dienstverlening? Zullen gemeenten en parlementsleden voortaan moeten betalen voor een expresdienst die vroeger gratis was? Richt dit initiatief zich tot iedereen? Strookt dit alles met de beleidsvisie van de minister? Zullen sommige gezinnen tweemaal moeten betalen? Doen betalen voor universele dienstverlening lijkt me een voorbeeld van klein liberalisme.

07.02 Minister **Rik Daems** (Nederlands): Op 29 juni 2001 werd mij een voorontwerp van nieuw beheerscontract overhandigd. De Post is zich bewust van het belang van de continuïteit van universele dienstverlening. Dat aspect wordt dan ook gevrijwaard.

De sociale rol van de postbode is inderdaad belangrijk. Ik ga het debat niet uit de weg.

Op grond van de artikelen 43 en 43bis van de wet van 1993 is de ombudsman bevoegd voor alle klachten in verband met De Post en komt hij naar eigen inzicht tussen wanneer de procedure correct werd gevolgd.

In verband met *Early Post* verwijt men mij dat ik om eerlijkheid vraag. Iedereen weet dat slechts 15 procent van de post vóór negen uur wordt bedield. Dat ik een gelijke dienstverlening wil voor iedereen kan mij niet worden verweten. Wil men dat alle burgers hun post vóór negen uur zouden ontvangen? Men moet goed beseffen wat voor enorme implicaties daaraan vasthangen.

07.03 **Jozef Van Eetvelt** (CD&V): Bepaalde

du service universel, La Poste ne peut refuser l'ouverture d'un compte. Cette obligation restera-t-elle d'application après la restructuration des activités bancaires de l'entreprise? Le rôle social du facteur pourra-t-il être maintenu? La restructuration affectera-t-elle l'emploi et le rythme de travail? Quand sera-t-il satisfait aux obligations légales en ce qui concerne le traitement des plaintes? Comment La Poste protégera-t-elle les consommateurs plus vulnérables?

J'ai l'intention de développer, la semaine prochaine, une interpellation détaillée en vue de connaître les objectifs exacts poursuivis par la restructuration et d'obtenir une idée précise du coût que cette opération engendrera pour les administrations communales.

J'en viens à présent à ma question relative à l'*Early Post*, garantissant la délivrance du courrier avant 9 h au tarif de 60 euros par mois. Cette initiative ne marque-t-elle pas un recul du service universel? La délivrance expresse du courrier, traditionnellement gratuite pour les communes et les parlementaires, deviendra-t-elle payante pour ces derniers? L'initiative de l'*Early Post* s'adresse-t-elle à tous? Ces nouvelles mesures sont-elles conformes au projet politique du ministre? Certains ménages devront-ils payer deux fois? Rendre le service universel payant me semble constituer l'expression d'un libéralisme étroit.

07.02 **Rik Daems**, ministre (en néerlandais) : Le 29 juin 2001, un avant-projet de nouveau contrat de gestion m'a été remis. La Poste est consciente de l'importance de la continuité en matière de service universel. Cet aspect est donc garanti.

La fonction sociale du facteur est importante, en effet. Je ne cherche pas à éluder le débat.

En vertu des articles 43 et 43bis de la loi de 1993, le médiateur est compétent pour toutes les plaintes relatives à La Poste et, lorsque la procédure est suivie correctement, il intervient lorsqu'il le juge opportun.

En ce qui concerne *Early Post*, on me reproche que je demande de l'honnêteté. Chacun sait que 15 pour cent du courrier seulement est distribué avant neuf heures. On ne peut pas me reprocher de rechercher une prestation de services identique pour tous. Veut-on que tous les citoyens reçoivent leur courrier avant neuf heures? Il faut être bien conscient des implications que cela aurait.

07.03 **Jozef Van Eetvelt** (CD&V): La Poste peut

overheidsdiensten mogen door De Post prioritair worden behandeld. De Post wil nu echter extra inkomsten voor die dienstverlening!

07.04 Minister **Rik Daems** (*Nederlands*): Iedereen is gelijk voor de wet. Wie, zonder sociale of andere redenen, een extra dienstverlening wil, moet daarvoor betalen. Wie recht heeft op een vroege postbedeling, moet in het beheerscontract worden opgesomd. De nu bestaande voorkeursbehandeling berust op toeval, zeker niet op objectieve criteria.

07.05 **Jozef Van Eetvelt** (CD&V): Is het niet logischer dat De Post objectieve criteria vastlegt en de extra dienstverlening gratis verstrekt?

07.06 Minister **Rik Daems** (*Nederlands*): Wat met de andere categorieën die hun post vóór 9 uur willen krijgen?

Het incident is gesloten.

08 **Samengevoegde vragen van**

- de heer Gerolf Annemans aan de eerste minister over "het megalomane voornemen om de ambtswoning van de eerste minister te verplaatsen van de Wetstraat 16 naar het Academiënpaleis in de Hertogstraat" (nr. 5299)
- de heer Olivier Maingain tot de minister van Telecommunicaties, Overheidsbedrijven en Participaties belast met Middenstand over "de toekomst van het Paleis der Academiëën" (nr. 5367)
- de heer Servais Verherstraeten tot de eerste minister over "de verhuis van het kabinet van de eerste minister" (nr. 5376)
- de heer Servais Verherstraeten aan de eerste minister over "de verhuis van het kabinet van de eerste minister" (nr. 5666)

(Het antwoord zal worden verstrekt door de minister van Telecommunicaties, Overheidsbedrijven en Participaties belast met Middenstand)

08.01 **Gerolf Annemans** (VLAAMS BLOK): De ambtswoning van de eerste minister zou verhuizen van de Wetstraat 16 naar het Academiënpaleis in de Hertogstraat. Bestaat dat megalomane plan? Ik ben van mening dat het niet nodig is een Élysée op te richten, vlakbij het koninklijk paleis, voor onze weliswaar onvolprezen maar toch nog pas aangetreden eerste minister. Het Academiënpaleis

donner un traitement prioritaire à certains services publics. Mais La Poste souhaite désormais percevoir une rémunération supplémentaire pour ce service.

07.04 **Rik Daems**, ministre (*en néerlandais*) : Tout le monde est égal devant la loi. Quiconque souhaite un service supplémentaire sans avoir de motif social ou autre, doit payer. Le contrat de gestion doit mentionner les instances ou personnes qui ont le droit de bénéficier d'une distribution du courrier anticipée. Le traitement préférentiel actuellement appliqué relève du hasard et ne se fonde pas sur des critères objectifs.

07.05 **Jozef Van Eetvelt** (CD&V): Ne serait-il pas plus logique que La Poste établisse des critères objectifs et qu'elle prenne en charge gratuitement le service supplémentaire ?

07.06 **Rik Daems**, ministre (*en néerlandais*) : Qu'advient-il des autres catégories qui souhaitent que leur courrier soit dans leur boîte aux lettres avant 9 heures ?

L'incident est clos.

08 **Questions jointes de**

- M. Gerolf Annemans au premier ministre sur "un projet mégalomane de transférer le Cabinet du premier ministre du numéro 16 de la rue de la Loi au Palais des Académies, rue Ducale" (n° 5299)
- M. Olivier Maingain au ministre des Télécommunications des Entreprises et des Participations publiques chargé des Classes moyennes sur "l'avenir du Palais des Académies" (n° 5367)
- M. Servais Verherstraeten au premier ministre sur "le déménagement du cabinet du premier ministre" (n° 5376)
- M. Servais Verherstraeten au premier ministre sur "le déménagement du cabinet du premier ministre" (n° 5666)

(La réponse sera donnée par le ministre des Télécommunications des Entreprises et des Participations publiques chargé des Classes moyennes)

08.01 **Gerolf Annemans** (VLAAMS BLOK): Existe-t-il un projet mégalomane visant à transférer la résidence officielle du premier ministre du numéro 16 de la rue de la Loi au Palais des Académies, rue Ducale ? A mon estime, il n'est pas nécessaire de créer un "Élysée" à proximité du palais royal pour notre premier ministre, un homme peut-être inégalable mais qui n'occupe tout de même sa

is de moeite waard om behouden te blijven zoals het is.

Wat zal er gebeuren met de vijf academiën? Is het paleis geschikt voor de huisvesting van een kabinet? Wat zal dit alles kosten?

08.02 Olivier Maingain (PRL FDF MCC): Wat zou u zeggen mocht de heer Jospin het Matignon-gebouw verlaten en zijn ambtswoning aan de quai Conti zou vestigen?

Volgens de pers is de eerste minister van plan het Paleis der Academiën in 2003 een andere bestemming te geven.

Daarover heeft geen enkel overleg met de autoriteiten die bevoegd zijn voor stedenbouw en bescherming van het erfgoed plaatsgevonden.

De gehanteerde methode is betwistbaar. Er werd een aanvraag ingediend om dat gebouw op de monumentenlijst te plaatsen en bijgevolg is het voorlopig beschermd en mag niet aan de binnenruimten worden geraakt. Bovendien voorziet het ontwerp-grondbestemmingsplan niet in de mogelijkheid om het Paleis der Academiën een administratieve functie toe te bedelen. Die plannen zijn dus in strijd met de bindende regelgeving.

Ik denk dat het verkieslijk is iedere polemiek te voorkomen en personen die de reputatie van België in het buitenland alle eer aan doen, niet voor het hoofd te stoten.

08.03 Servais Verherstraeten (CD&V): De eerste minister zou zijn kabinet willen verhuizen van de Wetstraat 16 naar het Academiënpaleis. Daarbij wordt de Copernicushervorming als argument aangehaald. Naar verluidt was er een haalbaarheidsstudie van de Regie der Gebouwen. Werd daarbij rekening gehouden met de bescherming van buiten- en binnenkant van het gebouw? Wat met het personeel van de Gemeenschappen dat er gehuisvest is? Was er overleg met de Gemeenschappen? Hebben deze eigendoms- of bezitsrechten? Vloeien die voort uit bepaalde contracten? Wanneer lopen ze ten einde?

Drie van de vier horizontale Copernicusdepartementen zouden er worden ondergebracht. Wat gebeurt er met ICT? Wat gebeurt er met de Wetstraat 16?

08.04 Minister Rik Daems (Nederlands): Ministers die behoeften hebben inzake huisvesting, moeten de geëigende procedure volgen, die u wel bekend is. De Regie der Gebouwen onderzoekt zulke aanvragen.

fonction que depuis peu. Le Palais des Académies mérite d'être conservé dans l'état où il se trouve.

Qu'advient-il des cinq académies? Le bâtiment du Palais des Académies convient-il pour l'hébergement d'un cabinet? Quel serait le coût d'une telle opération?

08.02 Olivier Maingain (PRL FDF MCC): Que diriez-vous si M. Jospin décidait de quitter l'hôtel Matignon, pour s'installer quai Conti ?

La presse prête au premier ministre l'intention de changer l'affectation du Palais des Académies en 2003.

Aucune concertation n'a eu lieu à ce sujet avec les autorités en matière d'urbanisme ou de protection du patrimoine.

La méthode est contestable. Ce bâtiment est en voie de classement, il est donc provisoirement protégé et ne peut subir de modification de l'espace intérieur. En outre, le projet de plan régional d'affectation du sol ne prévoit pas la possibilité d'affecter au Palais des Académies des fonctions administratives. Ce projet est donc contraire à des règlements contraignants.

Je pense qu'il est préférable d'éviter toute polémique et de ne pas s'en prendre à des personnes qui continuent à honorer la Belgique à l'étranger.

08.03 Servais Verherstraeten (CD&V): Le premier ministre voudrait déménager son cabinet du 16 rue de la Loi au Palais des Académies. L'argument invoqué pour justifier cette décision est la réforme Copernic. Il me revient qu'une étude de faisabilité a été demandée à la Régie des bâtiments. Cette étude a-t-elle pris en considération la protection de l'intérieur et de l'extérieur du bâtiment ? Qu'en est-il du personnel des Communautés qui y est hébergé ? Y a-t-il eu une concertation avec les Communautés ? Celles-ci bénéficient-elles de droits de propriété ou de possession ? Ces droits découlent-ils de contrats précis ? Quand prennent-ils fin ?

Trois des quatre départements Copernic horizontaux y seraient hébergés. Qu'advient-il de l'ICT ? Que devient le 16, rue de la Loi ?

08.04 Rik Daems, ministre (en néerlandais): Les ministres qui ont des besoins en matière de logement doivent suivre la procédure appropriée que vous connaissez. C'est la Régie des bâtiments qui examine ce type de demandes.

Aangaande uw vragen over het Academiënpaleis zijn er geen studies bezig door de Regie der Gebouwen. De vraag die bij u leeft, werd mij immers niet op de formeel bepaalde en concrete wijze gesteld door de premier of zijn medewerkers. Ik weet dus niet of het gebouw geschikt is om er kantoorruimten in te vestigen.

08.05 Gerolf Annemans (VLAAMS BLOK): Ik heb de premier geïnterpelleerd. Mijn interpellatie werd omgezet in een vraag, en nu zegt de minister dat hij van niets weet. De kranten stonden nochtans vol. Het is aan de minister om zich te informeren. Leest hij de kranten dan niet?

08.06 Minister Rik Daems (Nederlands): Ik zeg dat ik geen vragen van u heb ontvangen in mijn hoedanigheid van verantwoordelijke voor de Regie der Gebouwen, zodat ik uw vragen niet kan beantwoorden.

08.07 Gerolf Annemans (VLAAMS BLOK): Was dit een akkoord namens de regering? Ik had immers de premier geïnterpelleerd, maar die interpellatie werd omgezet in een vraag aan minister Daems van overheidsgebouwen. Nu verschuilt u zich achter dat formele keurslijf.

Ik ben blij dat de megalomane idee van de premier in de grond werd geboord door de beschermingsmaatregel van het Brussels Gewest, maar ik vrees dat hij andere gelijkaardige ideeën koestert. Die ongerustheid kan minister Daems dus niet wegnemen.

08.08 Olivier Maingain (PRL FDF MCC): Voor "onsterfelijken" zoals men de leden van de Academie pleegt te noemen, is het vrij normaal dat zij spoken zien. Ik onthoud uit uw antwoord dat in het Paleis der Academiëën enkel spoken hebben rondgewaard. Des te beter als het daarbij blijft. Het Brussels Gewest heeft er in grote mate toe bijgedragen dat het dossier terug naar af wordt gestuurd.

08.09 Servais Verherstraeten (CD&V): Ik maak me zorgen over de bevoegdheden van de minister. Alles wordt blijkbaar door anderen geregeld. Ik ben blij dat de verhuizing naar de Griekse kalender wordt verwezen. De kabinetsleden van de premier zijn blijkbaar beter op de hoogte dan de bevoegde minister, wat me doet denken dat deze regering niet één en ondeelbaar is.

En ce qui concerne votre question relative au Palais des Académies, la Régie des bâtiments n'effectue aucune étude à ce sujet. La question qui vous préoccupe ne m'a en effet pas été posée de manière formelle et correcte par le premier ministre et ses collaborateurs. J'ignore donc si le bâtiment convient pour y aménager des bureaux.

08.05 Gerolf Annemans (VLAAMS BLOK): J'ai interpellé le premier ministre. Mon interpellation a été transformée en question et le ministre déclare à présent qu'il n'est au courant de rien. Les journaux en faisaient pourtant leurs choux gras. C'est au ministre qu'il revient de s'informer. Ne lit-il donc pas la presse ?

08.06 Rik Daems , ministre (en néerlandais) : Je dis que je n'ai pas reçu de questions de votre part en ma qualité de responsable de la Régie des Bâtiments. Je ne suis donc pas en mesure d'y répondre.

08.07 Gerolf Annemans (VLAAMS BLOK): Avez-vous répondu au nom du gouvernement? J'avais, en effet, interpellé le premier ministre, mais cette interpellation a été transformée en une question adressée au ministre Daems en charge des bâtiments publics. Mais à présent, vous vous réfugiez derrière ce carcan formel.

Je me réjouis de constater que l'idée mégalomane du premier ministre n'a pas été mise en oeuvre grâce à la mesure de protection de la Région de Bruxelles-Capitale mais je crains que le premier ministre ne chérisse d'autres idées du même type. Le ministre Daems n'est donc pas en mesure d'apaiser cette inquiétude.

08.08 Olivier Maingain (PRL FDF MCC): Il est assez normal, pour des Immortels, de voir passer des fantômes. Je retiens de la réponse que seuls des fantômes se sont promenés au Palais des Académies. Si on en reste là, c'est très bien. La Région bruxelloise a quand même grandement contribué à refermer le dossier.

08.09 Servais Verherstraeten (CD&V): Je m'inquiète à propos des compétences du ministre. D'autres semblent tout régler à sa place. Je me réjouis de constater que le déménagement est reporté aux calendes grecques. Les membres du cabinet du premier ministre sont apparemment mieux informés que le ministre compétent, ce qui nous donne l'impression que ce gouvernement n'est pas un et indivisible.

08.10 Minister **Rik Daems** (*Nederlands*): De regering is per definitie één en ondeelbaar. Ik heb afdoend geantwoord op de concrete vragen van de heer Annemans. Er gebeurde geen studie omdat ik geen vraag in die zin ontving.

08.11 **Gerolf Annemans** (VLAAMS BLOK): Ik kreeg geen antwoord op mijn vraag of dit megalomane plan klopt?

08.12 Minister **Rik Daems** (*Nederlands*): Op basis van mijn informatie niet.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van de heer Olivier Chastel tot de minister van Telecommunicaties, Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand over "De Post. Bekendmaking van de datum van de uitbetalingen aan huis" (nr. 5375)

09.01 **Olivier Chastel** (PRL FDF MCC): Postbeambten lopen in sommige gevallen verwondingen op of zijn zwaar aangeslagen ten gevolge van overvallen, en het lijkt erop dat De Post het de overvallers gemakkelijk maakt.

Wij zijn er ons van bewust dat de taken in een groot bedrijf vooraf moeten worden gepland. De datums voor de uitbetaling van de pensioenen worden echter vermeld in een jaarlijkse circulaire die ter kennis van duizenden postbeambten worden gebracht. Zelfs niet-werknemers van De Post kunnen die lijst met datums verkrijgen. Ikzelf heb hem vrij makkelijk in handen gekregen.

Sommige postbeambten worden wellicht bedreigd door overvallers die kennis van die circulaire hebben genomen. Door er de bijlagen van de circulaire op na te slaan, kunnen de overvallers zelfs nagaan welke categorieën rechthebbenden zij benadelen.

Ware het niet opportuun dat probleem bij de directie van De Post aan te kaarten? Zou men er bijvoorbeeld niet moeten voor zorgen dat de lijst met de datums van de uitbetalingen enkel ter kennis van de boekhouders van De Post wordt gebracht?

Zou men de uitreiking van assignaties en de uitbetalingen aan huis niet beter moeten beveiligen door ze bijvoorbeeld door beambten in burger te laten verrichten? Ware het niet beter de pensioenen en sociale uitkeringen gewoonweg op een bankrekening te storten?

08.10 **Rik Daems**, ministre (*en néerlandais*): Le gouvernement est, par définition, un et indivisible. J'ai répondu de manière correcte aux questions concrètes de M. Annemans. Aucune étude n'a été menée car je n'ai reçu aucune demande en ce sens.

08.11 **Gerolf Annemans** (VLAAMS BLOK): Je n'ai pas obtenu de réponse à la question de savoir si ce plan mégalomane existe.

08.12 **Rik Daems**, ministre (*en néerlandais*): Sur la base des informations dont je dispose, je dirai que non.

L'incident est clos.

09 Question de M. Olivier Chastel au ministre des Télécommunications, des Entreprises et des Participations publiques, chargé des Classes moyennes sur "La Poste. Publication du calendrier des paiements à domicile" (n° 5375)

09.01 **Olivier Chastel** (PRL FDF MCC): Les postiers sont parfois blessés et meurtris et il semble que La Poste elle-même facilite la tâche des agresseurs.

Nous en convenons, les tâches dans une grande entreprise doivent être programmées à l'avance. Quant au calendrier des paiements à domicile, il fait l'objet d'une circulaire annuelle portée à la connaissance des milliers d'agents de la Poste. Même des personnes extérieures à la Poste peuvent obtenir ce calendrier. Je l'ai reçu très facilement.

Certains agents de La Poste font probablement l'objet de menaces venant d'agresseurs ayant pris connaissance de ladite circulaire. Les agresseurs peuvent même connaître la catégorie d'attributaires à léser en consultant les annexes de la circulaire.

Ne serait-il pas opportun de sensibiliser la direction de la Poste à ce problème? Ne faudrait-il pas réserver la publicité du calendrier des paiements à domicile aux seuls comptables de la Poste, par exemple?

Et ne pourrait-on sécuriser la distribution des assignations et des paiements à domicile en les faisant, par exemple, exécuter par des agents en civil? Finalement, ne serait-il pas plus judicieux de verser pensions et allocations sociales tout simplement sur un compte bancaire?

09.02 Minister **Rik Daems** (*Frans*): Om veiligheidsredenen bevat het antwoord dat ik van De Post heb ontvangen geen inlichtingen over welbepaalde overvallen. Aangezien u beschikt over de lijst met datums van de uitbetalingen, rijzen inderdaad vragen met betrekking tot het vertrouwelijk karakter van die informatie.

De uitbetalingen geschieden op regelmatige tijdstippen ten gunste van personen die uiteraard op hun geld wachten. Voor het geldtransport gelden versterkte veiligheidsmaatregelen, maar die maatregelen kunnen bezwaarlijk tot elke postbode worden uitgebreid. De betaling door beambten in burger werd uitgetoetst, maar die regeling is al gauw inefficiënt gebleken omdat mogelijke overvallers een en ander snel hadden doorzien.

Tevens werd een toezicht door ordehandhavers uitgetoetst, maar dat vereist een te grote inzet van middelen. Het is niet mogelijk elke postbode door twee politieagenten te laten begeleiden. De Post heeft bepaalde verbintenissen aangegaan. Terzake zal overleg worden gepleegd. De regeling inzake de uitbetaling van de pensioenen zal moeten worden herzien. Iedere verandering stuit echter op weerstand. Wij zijn het laatste land in Europa waar die regeling wordt toegepast. Er zullen keuzes moeten worden gemaakt!

09.03 **Olivier Chastel** (PRL FDF MCC): Ik wilde vooral aantonen hoe gemakkelijk het is om de lijst met datums van de uitbetaling van de pensioenen in handen te krijgen. In gebieden met een grote criminaliteit zal dat het de overvallers nog makkelijker maken.

Het incident is gesloten.

10 **Vraag van de heer Olivier Chastel tot de minister van Telecommunicaties en Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand over "de in de beheersovereenkomst vastgestelde afstand tussen twee postkantoren" (nr. 5450)**

10.01 **Olivier Chastel** (PRL FDF MCC): In het kader van de onderhandelingen over het nieuw beheerscontract tussen de Staat en de Post lijkt men definitief de regel in vraag te willen stellen die een maximale afstand van vijf kilometer tussen twee postkantoren oplegt.

Wat denkt de minister, indien deze informatie wordt bevestigd, van deze vernieuwing? Is de nabijheid van openbare diensten niet van essentieel belang? Het vorige beheerscontract dat door de heer Di Rupo werd ondertekend voorzag reeds in deze

09.02 **Rik Daems**, ministre (*en français*): Pour des raisons de sécurité, la réponse reçue de la Poste ne contient pas d'information sur des agressions particulières. Mais, puisque vous disposez du calendrier des paiements, je me pose effectivement des questions sur la confidentialité des informations.

Les paiements se font avec régularité pour le bénéfice des personnes qui attendent évidemment leur argent. Le transport de fonds fait l'objet de mesures renforcées de sécurité mais il est difficile d'étendre ces mesures à chaque facteur. Le paiement par des agents en civil a été expérimenté, mais s'est avéré inopérant sitôt que les agresseurs potentiels se sont rendus compte de cette tactique.

Une surveillance par les forces de l'ordre a aussi été essayée mais cela demande trop de moyens. Il n'est pas possible d'adjoindre deux policiers à chaque facteur. La Poste s'y est engagée. Une concertation aura lieu à ce sujet. Il conviendrait toutefois de revoir le système de distribution des pensions. Mais tout changement entraîne des résistances. Nous sommes quand même le dernier pays d'Europe à appliquer ce système. Il faudra faire un choix !

09.03 **Olivier Chastel** (PRL FDF MCC): Je voulais surtout vous montrer à quel point il est facile d'obtenir le calendrier de distribution des pensions. Dans des régions où la criminalité est importante, ce fait facilitera encore la tâche des délinquants.

L'incident est clos.

10 **Question de M. Olivier Chastel au ministre des Télécommunications et des Entreprises et des Participations publiques, chargé des Classes Moyennes sur "la distance entre deux bureaux de poste prévue par le contrat de gestion" (n° 5450)**

10.01 **Olivier Chastel** (PRL FDF MCC): Dans le cadre des négociations sur le nouveau contrat de gestion à conclure entre l'Etat et la Poste, on semble vouloir définitivement remettre en cause la règle qui imposait une distance maximale de cinq kilomètres entre deux bureaux de poste.

Si cette information est confirmée, que pense le ministre de cette innovation? La proximité des services publics n'est-elle pas un enjeu essentiel? Le contrat de gestion signé antérieurement par M. Di Rupo prévoyait déjà cette innovation. C'est

vernieuwing. Dat is toch op z'n minst consternant. verbazingwekkend.

10.02 Minister **Rik Daems** (*Frans*): Het betreft slechts een voorontwerp van beheerscontract. Men beschuldigt de regering er nogal snel van nieuwe elementen te introduceren, terwijl zij in het huidige beheerscontract reeds opgenomen zijn.

Indien men zulks strikt wil gaan toepassen, zouden op termijn alle kantoren afgeschaft worden. Om die reden werd van deze clausule ook nooit gebruik gemaakt.

Eerlijkheidshalve staan wij het principe voor, dat deze clausule moet worden veranderd. Dit impliceert onderhandelingen met de Post. Ik geloof evenmin dat mijn voorganger, door deze maatregel goed te keuren, de systematische afbouw van postkantoren voor ogen had.

10.03 **Olivier Chastel** (PRL FDF MCC): De Post heeft de jongste jaren inderdaad geen misbruik van die maatregel gemaakt. Met het oog op de toekomstige herstructureringen zou de clausule die het De Post mogelijk maakt een kantoor te sluiten, moeten worden geschrapt, ook al leidt het overleg met de overheid niet tot een resultaat.

Het incident is gesloten.

11 **Vraag van de heer Jean Depreter tot de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand over "de in franken en in euro uitgegeven postzegels"** (nr. 5410)

11.01 **Jean Depreter** (PS): Op de postzegels staat momenteel de waarde in Belgische franken en in euro vermeld. Hoe lang zullen postzegels waarvan de nominale waarde enkel in Belgische franken wordt uitgedrukt nog geldig blijven? Hebben de diverse eurolanden dienaangaande een gemeenschappelijke regel uitgewerkt?

11.02 Minister **Rik Daems** (*Frans*) : Volgens De Post zullen de in Belgische franken uitgegeven postzegels onbepaald geldig blijven. Na 30 november zullen zij echter niet meer worden verkocht. De in euro uitgegeven postzegels zullen vanaf 1 januari worden verkocht.

Het incident is gesloten.

12 **Vraag van de heer Yves Leterme tot de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties over "het**

10.02 **Rik Daems** , ministre (*en français*): Il ne s'agit que d'un avant-projet de contrat de gestion. On accuse facilement le gouvernement de vouloir introduire de nouveaux éléments, alors qu'ils se trouvent déjà dans l'actuel contrat de gestion.

Il vaut cependant mieux qu'une telle clause ouverte ne reste pas dans le contrat. En s'y référant très strictement, à terme, on en arriverait à supprimer tous les bureaux. C'est pourquoi, il n'a jamais été fait usage de cette clause.

Pour être honnête, c'est notre philosophie d'arriver à faire changer cette clause, mais il s'agit d'une négociation avec la Poste. Je ne crois pas non plus que mon prédécesseur, en approuvant cette mesure, avait dans l'idée à la fermeture systématique de bureaux.

10.03 **Olivier Chastel** (PRL FDF MCC): Il est vrai que, ces dernières années, la Poste n'a pas abusé de cette mesure. Mais, en vue de futures restructurations, il conviendrait de supprimer la clause permettant à la Poste de supprimer un bureau, même si la concertation avec l'Etat n'aboutit pas.

L'incident est clos.

11 **Question de M. Jean Depreter au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, chargé des Classes Moyennes sur "les timbres-poste émis en francs et euros"** (n° 5410)

11.01 **Jean Depreter** (PS): Les timbres-poste affichent pour l'instant leur valeur en francs belges et en euros. Combien de temps les timbres ayant leur valeur faciale libellée seulement en francs belges resteront-ils utilisables ? Existe-t-il une règle commune aux différents pays de la zone euro à ce sujet ?

11.02 **Rik Daems** , ministre (*en français*): La Poste a indiqué que les timbres libellés en francs belges resteront valables sans limite. Mais ils ne seront plus vendus au-delà du 30 novembre. Les timbres libellés en euros seront vendus dès le 1^{er} janvier.;

L'incident est clos.

12 **Question de M. Yves Leterme au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques sur "le nouveau**

nieuwe collect systeem bij de post" (nr. 5431)

12.01 Yves Leterme (CD&V): De Post organiseert vanaf november een nieuw ophaalsysteem, waardoor het inzamelen van de briefwisseling vanuit 71 logistieke platforms zal gebeuren. In de Westhoek zullen zo'n 35 personeelsleden zich van de plaatselijke kantoren moeten verplaatsen naar de inzamelkantoren in Diksmuide en Ieper.

Wat zijn de gevolgen van de invoering van dit nieuwe systeem voor de werksituatie van de personeelsleden? Was er overleg over de verplaatsingen? Wat zijn de voordelen van het nieuwe systeem? Werkt het kostenbesparend? De personeelsleden in kwestie zijn bezorgd om hun job: zullen ze aan het werk kunnen blijven? Welke personeelsleden zullen verhuizen naar de nieuwe inzamelplatforms in West-Vlaanderen? De minister kan niet verwijzen naar de Europese regelgeving als reden voor de scheiding tussen uitreiking en inzameling van de post.

12.02 Minister Rik Daems (Nederlands): De Post zegt dat ze onderzoekt hoe inzameling en verzending kunnen worden verbeterd. Tijdswinst is de bedoeling. Als men werkt met logistieke platforms, die voor een grotere zone gelden, is dat niet alleen kostenbesparend, maar komen er in de kleine lokale kantoren ook meer mensen vrij voor de eigenlijke postuitreiking. Hierover wordt nog gepraat met de vakbonden. Alles zit nog in de onderzoeks- en testfase. Cijfers kan ik nog niet geven. Wel kan ik al zeggen dat eventuele negatieve sociale gevolgen worden opgevangen door het vorig jaar afgesloten sociaal akkoord.

12.03 Yves Leterme (CD&V): Ik neem er akte van dat dit nog in een testfase zit. Er is hierover zeker een probleem van communicatie. Mijn vraag is gebaseerd op gegevens mij ter ore gekomen via contacten met het veld. De kwaliteit van de sociale verhoudingen zal de komende dagen besproken worden. Ik pleit voor een goed overleg, degelijke informatie en een goede opvang van de sociale gevolgen.

12.04 Minister Rik Daems (Nederlands): Er zijn goede afspraken met de vakbonden nodig. Veranderingen wekken altijd weerstand op. Vraag is of bepaalde wijzigingen beter op korte of op lange termijn worden doorgevoerd. Het is niet duidelijk of

système de collecte de La Poste" (n° 5431)

12.01 Yves Leterme (CD&V): Depuis le mois de novembre, La Poste organise un nouveau système de collecte basé sur 71 plate-formes logistiques de collecte du courrier. Dans le Westhoek, 35 personnes devront se déplacer des bureaux locaux vers les bureaux de collecte de Diksmuide et d'Ypres.

Quelles conséquences l'instauration de ce nouveau système entraîne-t-elle au niveau des conditions de travail des membres du personnel ? Une concertation a-t-elle été organisée concernant les déplacements ? Quels avantages le nouveau système présente-t-il ? Permettra-t-il de réaliser des économies? Les membres du personnel concernés s'inquiètent pour leur emploi : le conserveront-ils ? Quels membres du personnel seront mutés vers les nouvelles plate-formes de Flandre occidentale ? Le ministre ne peut pas se référer à la réglementation européenne pour légitimer une scission entre la distribution et la collecte du courrier.

12.02 Rik Daems, ministre (en néerlandais) : La Poste analyse actuellement comment améliorer la collecte et l'acheminement du courrier. L'objectif est de gagner du temps. Si l'on utilise des plate-formes logistiques, qui s'étendent sur une zone plus vaste, cela ne permet pas seulement de diminuer les coûts mais également d'avoir davantage de personnel disponible pour la distribution du courrier en tant que telle. Des discussions sont toujours en cours à ce sujet avec les syndicats. L'ensemble du dossier se trouve encore en phase d'analyse et de test. Je ne suis pas encore en mesure de vous communiquer des données chiffrées. Je puis cependant déjà vous indiquer que d'éventuelles conséquences sociales négatives seront couvertes par l'accord social conclu l'année passée.

12.03 Yves Leterme (CD&V): Je prends donc acte du fait que ce dossier se trouve encore en phase de test. En l'occurrence, il y a manifestement un problème de communication. Ma question se fonde sur des données qui m'ont été communiquées par des contacts sur le terrain. La question de la qualité des rapports sociaux sera abordée dans les jours prochains. Je plaide en faveur d'une concertation et d'une communication de l'information de qualité et d'une prise en charge correcte des conséquences sociales.

12.04 Rik Daems, ministre (en néerlandais) : Il est nécessaire de conclure des accords solides avec les syndicats. Les changements provoquent toujours des réticences. La question est de savoir s'il est préférable d'opérer certaines modifications à

veranderingen over een langere termijn wel tot resultaat leiden.

12.05 Yves Leterme (CD&V): Ik denk dat de minister het slachtoffer zal worden van zijn naïef geloof in de audit- en managementkantoren die denken een bedrijf als De Post op korte termijn te kunnen veranderen in een klantvriendelijk bedrijf. De Post kan dat, maar misschien niet op de manier waarop men dat nu denkt te doen.

Het incident is gesloten.

13 Mondelinge vraag van de heer Yves Leterme aan de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand over "de verbouwingswerken aan de gevangenis te leper" (nr. 5447)

13.01 Yves Leterme (CD&V): Er blijft onzekerheid bestaan over het voortbestaan van de gevangenis van leper. Nochtans werd daar de laatste vijf jaar 20 miljoen in verbouwingswerken geïnvesteerd en wordt de bouw van een nieuw ontvangskantoor en aangepaste kantoorruimte in het vooruitzicht gesteld. Wat is de stand van zaken in dit dossier?

13.02 Minister Rik Daems (Nederlands): Men kan overwegen om nog werkzaamheden uit te voeren aan de gevangenis van leper. We hadden er ook gepland, maar de Inspectie van Financiën blokkeert het dossier gelet op de uitspraken van minister Verwilghen. De discussie draait rond de vraag of leper lang genoeg operationeel zal blijven om bijkomende investeringen te rechtvaardigen.

Mijn plannen betroffen de koer en de ontvangstruimte, plaatselijk ook gekend als "de bunker". Het budget voor die ontvangstruimte zou 15 miljoen bedragen. Mijns inziens is een dergelijk bedrag gerechtvaardigd indien de gevangenis nog vijf à zes jaar behouden zou blijven, maar de bal ligt momenteel niet in mijn kamp.

Het definitieve behoud van de gevangenis hangt uiteraard niet van mij af. Ik meen dat de minister van Justitie daarover reeds een antwoord heeft verschaft.

13.03 Yves Leterme (CD&V): De gevangenis van leper wordt de speelbal tussen twee ministers. Iedereen in de regio, ook de magistratuur en minister Vande Lanotte, is voor het behoud van de

court ou alors à long terme. Il n'est pas évident de déterminer si des changements à plus long terme aboutissent effectivement à des résultats.

12.05 Yves Leterme (CD&V): Je pense que le ministre risque un jour de payer la confiance naïve qu'il témoigne envers les bureaux d'audit et de management. Ces derniers pensent pouvoir transformer à court terme une entreprise comme La Poste en une société orientée vers le service à la clientèle. La Poste peut y arriver mais peut-être pas de la façon dont on l'imagine actuellement.

L'incident est clos.

13 Question orale de M. Yves Leterme au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, chargé des Classes moyennes sur "les travaux de transformation à la prison d'Ypres" (n° 5447)

13.01 Yves Leterme (CD&V): L'incertitude persiste quant au maintien en service de la prison d'Ypres. Au cours de ces cinq dernières années, des investissements ont pourtant été réalisés à concurrence de 20 millions de francs pour effectuer des travaux de transformation. On projette également de construire un nouveau bureau d'accueil ainsi qu'un nouvel espace de bureaux. Dans quel sens ce dossier évolue-t-il précisément ?

13.02 Rik Daems, ministre (en néerlandais) : Il est possible d'envisager de réaliser encore des travaux dans la prison d'Ypres. Telles étaient nos intentions mais l'Inspection des Finances bloque ce dossier à la suite des déclarations du ministre Verwilghen. La discussion porte sur la question de savoir si la prison d'Ypres restera suffisamment longtemps opérationnelle pour justifier les investissements supplémentaires.

Mes projets concernaient la cour et l'espace d'accueil, plus connu dans l'établissement sous le nom de "bunker". Ces travaux nécessiteraient un budget de 15 millions de francs. J'estime que ce montant se justifie si la prison est encore maintenue en activité cinq à six ans. Mais la balle n'est actuellement pas dans mon camp.

Le maintien définitif de la prison ne dépend d'ailleurs pas de ma personne. Je pense que le ministre de la Justice a déjà fourni une réponse à ce sujet.

13.03 Yves Leterme (CD&V): Les deux ministres se renvoient la balle en ce qui concerne le dossier de la prison d'Ypres. Tout le monde dans la région, mais aussi la magistrature et le ministre Vande

gevangenis te leper. Twee ministers spelen de beslissing naar elkaar toe en verschuilen zich onder de paraplu van de Inspectie van Financiën. Wij zullen de onaanvaardbare beslissing tot sluiting zeker bestrijden met alle middelen.

Het incident is gesloten.

- 14** **Samengevoegde mondelinge vragen van**
 - de heer Servais Verherstraeten tot de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties belast met Middenstand over "de verkoop van gebouwen van de Belgische Staat" (nr. 5446)
 - de heer Servais Verherstraeten tot de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand over "de Regie der gebouwen" (nr. 5537)

14.01 **Servais Verherstraeten** (CD&V): De regering wil negen gebouwen van de Belgische Staat verkopen en daarmee 12 miljard frank binnenrijven. Daarvan zou 9 miljard naar de Schatkist gaan; de resterende 3 miljard moet dienen om opnieuw te huren.

Over welke gebouwen gaat het? Werden er objectieve criteria gehanteerd? Werden er al gebouwen verkocht en tegen welke voorwaarden? Hoeveel staan de verkoopdossiers? Waarom eigenlijk deze verkoop? Hoeveel ruimte houdt de Regie der Gebouwen dan nog in beheer? Zullen er door de politiehervorming nog gebouwen verloren gaan? Moet het Comité A of B deze verkopen niet onderzoeken? Is er een weerslag op het personeelsbestand?

14.02 **Minister Rik Daems** (*Nederlands*): In augustus werd een publiciteitscampagne gevoerd met het oog op de verkoop van een aantal gebouwen. De offertes worden nu ingewacht. Er werd beslist een aantal gebouwen te verkopen: Belliardstraat 49-51-55, Brussel Résidence Palace Blok A en Blok E, Paleizenstraat 48-62, Financietoren en Gent Kantienberg.

Het eerste gebouw heeft nood aan een dringende renovatie, waarvoor onvoldoende middelen beschikbaar zijn. Het onderhoud van een gebouwenpatrimonium vergt 400 frank per vierkante meter per jaar. Er is onvoldoende geld voorhanden, zodat waardevermindering optreedt. Om die reden is huur te verkiezen, omdat men dan zeker is van het onderhoud. Er wordt dus voor

Lanotte, est favorable au maintien de la prison d'Ypres. Deux ministres se renvoient la responsabilité de la décision et se servent du parapluie de l'Inspection des Finances. Il ne fait aucun doute que nous nous opposerons par tous les moyens à une décision de fermeture de l'établissement, une telle décision étant inacceptable.

L'incident est clos.

- 14** **Questions orales jointes de**
 - M. Servais Verherstraeten au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, chargé des Classes moyennes sur "la vente d'immeubles de l'Etat belge" (n° 5446)
 - M. Servais Verherstraeten au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, chargé des Classes moyennes sur "La Régie des bâtiments" (n° 5537)

14.01 **Servais Verherstraeten** (CD&V): Le gouvernement souhaite vendre 9 bâtiments appartenant à l'Etat belge et obtenir ainsi une recette de 12 milliards de francs. Neuf milliards iraient au Trésor et trois milliards seraient destinés à de nouvelles locations.

De quels bâtiments s'agit-il ? Des critères objectifs ont-ils été utilisés ? Où en sont les dossiers de vente ? Pourquoi procède-t-on à cette opération de vente ? De combien d'espace la Régie des Bâtiments dispose-t-elle encore ? La réforme des polices entraînera-t-elle la perte d'autres bâtiments ? Le Comité A ou B ne devrait-il pas examiner ces ventes ? Ces ventes n'ont-elles pas une incidence sur l'effectif du personnel ?

14.02 **Rik Daems**, ministre (*en néerlandais*) : Une campagne de publicité a été menée au mois d'août avec pour objectif la vente d'un certain nombre de bâtiments. Nous attendons le dépôt des offres. Il a été décidé de mettre en vente un certain nombre de bâtiments : celui situé rue Belliard numéros 49-51-55, le Résidence Palace Blocs A et E, celui situé rue des Palais numéros 48-62, la Tour des Finances et le Kantienberg à Gand.

Nous ne disposons pas des moyens suffisants pour procéder à la rénovation urgente dont le premier bâtiment a besoin. L'entretien d'un patrimoine immobilier coûte annuellement 400 francs par mètre carré. Il n'y a pas suffisamment d'argent disponible, ce qui entraîne une diminution de la valeur. C'est la raison pour laquelle nous avons opté pour la location car nous sommes alors

gekozen de ambtenaren een kwaliteitsvolle huisvesting te bieden.

De Regie der Gebouwen kan volledig gecentraliseerd worden op de huidige locatie, terwijl de dienst vroeger over verschillende gebouwen was verspreid waaraan grote werken moeten gebeuren, die hetzij te duur, hetzij onverantwoord zijn. Het was aangewezen ze te verkopen. De procedures lopen. De authentieke aktes zouden in november-december van dit jaar moeten worden verleden.

Het is de bedoeling hetzelfde aantal overheidsambtenaren te huisvesten. Er zal daarom worden wederingehuurd. De Regie wil kwalitatieve ruimten ter beschikking stellen van de ambtenaren.

De overdracht van de ex-rijkswachtergebouwen aan de politiezones slaat op 5300 m² ruimte. Er zijn geen gevolgen voor de personeelsformatie. Dankzij de nieuwe filosofie komt nu ruimte voor andere projecten, zoals de monumenten en de justitiepaleizen.

Ik denk dat de procedure voor het gebouw in de Belliardstraat, voor Blok E van het Résidence Palace en voor het gebouw in de Paleizenstraat ongeveer is afgerond. De andere procedures lopen nog.

Voor het terrein op de Kantienberg trek ik het dossier misschien nog terug uit de procedure, gezien de zeer beperkte interesse.

14.03 Servais Verherstraeten (CD&V): De werkzekerheid wordt blijkbaar gegarandeerd. Bij wederinhuring zal de minister zich dus beperken tot het kleine onderhoud dat geldt in het gemeen huurrecht. De verhuurmaatschappijen zijn natuurlijk uit op de winst. De vraag rijst of het niet goedkoper zou zijn het grote onderhoud te financieren met leningen en daarvan de interestlast te dragen. Het lijkt me geen goede evolutie te veel gebouwen uit handen te geven.

14.04 Minister Rik Daems (Nederlands): Men kan slechts één richting nemen. Het risico op waardeverlies is zelfs groter bij nieuwe gebouwen. We nemen mijns inziens de goede richting. Op lange termijn hebben we immers vaste prijzen. Ik wil hierover wel een document voorbereiden om de commissie in te lichten. Het is niet steeds aangewezen om voor nieuwbouw te opteren, ook al

assurés de l'entretien. Nous avons donc choisi d'offrir aux fonctionnaires un lieu de travail de grande qualité.

La Régie des Bâtiments peut être entièrement centralisée à l'emplacement actuel alors qu'auparavant, ce service se répartissait entre différents bâtiments dans lesquels il fallait entreprendre d'importants travaux soit trop onéreux soit injustifiés. Il s'indiquait donc de les mettre en vente. Les procédures sont en cours. Les actes authentiques devraient être passés dans le courant du mois de novembre ou décembre.

L'objectif est d'accueillir le même nombre de fonctionnaires. C'est la raison pour laquelle nous allons reprendre des bâtiments en location. La Régie souhaite mettre des espaces de qualité à la disposition des fonctionnaires.

Le transfert des anciens bâtiments de la gendarmerie aux zones de police concerne 5.300 mètres carrés. Cela n'entraîne aucune conséquence pour l'effectif du personnel. Grâce à la nouvelle philosophie, nous avons dégagé une marge pour d'autres projets, comme les monuments et les palais de justice.

Je pense que la procédure pour le bâtiment de la rue Belliard, le bloc E du Résidence Palace et le bâtiment de la rue des Palais est presque terminée. Les autres procédures sont encore en cours.

Etant donné le faible intérêt manifesté pour le terrain du Kantienberg, je retirerai peut-être ce dossier de la procédure.

14.03 Servais Verherstraeten (CD&V): La sécurité semble acquise pour ce qui est du travail. Dans le cadre de la location, le ministre pourra donc se limiter au petit entretien, comme stipulé par la législation commune en matière de loyers. Les entreprises de location recherchent évidemment le profit. On peut se demander s'il ne serait pas plus économique de financer un grand entretien par le biais de prêts et d'en supporter la charge d'intérêts. Je ne vois pas d'un très bon oeil l'évolution qui consiste à aliéner de trop nombreux bâtiments.

14.04 Rik Daems , ministre (en néerlandais): On ne s'engage que sur une seule voie. Le risque d'une perte de valeur est même plus important en ce qui concerne les nouveaux bâtiments. Je pense que nous faisons le bon choix. En effet, nous avons des tarifs fixes à long terme. Je suis disposé à rédiger un document à ce propos pour informer la commission. Il n'est pas toujours opportun d'opter

wordt vaak gezegd dat dat de goedkoopste optie is.

pour un bâtiment neuf même si l'on entend souvent dire que c'est la solution la moins chère.

14.05 Servais Verherstraeten (CD&V): Ik zou het appreciëren indien de minister ons inderdaad een dergelijk document wil bezorgen.

14.05 Servais Verherstraeten (CD&V): Je saurais gré au ministre de nous transmettre un tel document.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

15 Vraag van de heer Ludo Van Campenhout tot de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand over "de rol van het BIPT in het gebruik van radiofrequenties in de havens en op de Schelde" (nr. 5454)

15 Question de M. Ludo Van Campenhout au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, chargé des Classes Moyennes sur "le rôle de l'IBPT en ce qui concerne l'utilisation de fréquences radio dans les ports et sur l'Escaut" (n° 5454)

15.01 Ludo Van Campenhout (VLD): In mei kwamen twee mensen om bij een aanvaring tussen een binnenschip en een zeeschip op de Schelde. Een van de elementen die een rol speelden, was de strikte radiofrequentieverdeling voor de verschillende diensten in de buurt van de zeesluizen, waardoor het binnenschip niet kon worden gewaarschuwd.

15.01 Ludo Van Campenhout (VLD): Au mois de mai, deux personnes ont perdu la vie lors d'une collision sur l'Escaut entre une péniche et un navire. Parmi les éléments qui ont joué un rôle à cette occasion, il y a la stricte répartition des fréquences radio réservées aux différents services à proximité des écluses maritimes, qui a empêché de prévenir les occupants de la péniche.

Klopt het dat het BIPT het gebruik van de andere kanalen verbiedt? Is die strikte scheiding noodzakelijk?

Est-il exact que l'IBPT interdit l'utilisation des autres canaux ? Cette répartition est-elle véritablement nécessaire ?

15.02 Minister Rik Daems (Nederlands): Bij het opzetten van de Schelde-radarketen (SRK) werd uitgegaan van volgende punten: een duidelijke scheiding tussen de bevoegdheden en werkinggebied van het Vessel Traffic Services-Scheldemonding (VTS-SM) en de havendiensten, een algemene uitluisterplicht op de door de vaarwegbeheerder toegewezen kanalen in het werkingsgebied van de SRK, een bereikbaarheidsplicht op het verkeerskanaal en het verplicht gebruik van een tweede maxifofoonset bij andere dan kortstondige overschakeling naar een ander marifoonkanaal.

15.02 Rik Daems , ministre (en néerlandais): Lors de la mise en place du système radar pour l'Escaut, on s'est fondé sur les éléments suivants: la séparation claire entre les compétences, le champ d'action du "Vessel Traffic Services - Embouchure de l'Escaut" et les services portuaires ; l'obligation d'écoute sur le canal attribué par le gestionnaire des voies navigables dans le champ d'action du système radar pour l'Escaut ; l'obligation d'être joignable sur le canal de circulation et l'utilisation obligatoire d'un deuxième mobilophone maritime en cas de transfert prolongé sur un autre canal de mobilophone maritime.

Het BIPT heeft niet negatief geantwoord inzake het gebruik van andere kanalen, omdat de vraag nooit werd gesteld.

L'IBPT n'a pas répondu par la négative à la question concernant l'utilisation d'autres canaux dans la mesure où elle n'a jamais été posée.

Er is geen officiële verplichting om een marifoon aan boord te hebben op de Schelde. De meeste binnenschepen beschikken er echter wel over één. Om de veiligheid te waarborgen zouden de huidige kanaalindelingen kunnen worden herbekeken, zonder dat chaos in de ether zou ontstaan, en zonder dat men door een specifieke situatie op te lossen meer onveiligheid creëert in het algemeen.

Sur l'Escaut, aucune réglementation officielle n'oblige la présence d'un mariphone à bord. Cependant, la plupart des navires intérieurs en sont équipés. Afin de garantir la sécurité, la répartition actuelle des canaux pourrait être reconsidérée, sans créer de chaos sur les ondes et sans que cette solution à un problème spécifique n'ajoute à l'insécurité générale.

De verplichting van het uitluisteren van de kanalen

Il est possible d'obliger la direction de la navigation

van de scheepvaartbegeleiding kan à écouter tous les canaux.
geïmplementeerd en toegepast worden.

Misschien zijn ook andere technische hulpmiddelen mogelijk. Het BIPT staat open voor initiatieven en zal zijn medewerking verlenen aan het onderzoek daarvan.

15.03 Ludo Van Campenhout (VLD): Het antwoord is duidelijk. Ik vraag de bevoegde instanties om contact te nemen met het BIPT.

Het incident is gesloten.

16 Vraag van de heer Roger Bouteuca tot de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand over "de verschillende toepassingen in het Vlaams en het Waalse landsgedeelte van het nieuwe reglement van De Post met betrekking tot het verzenden van pakketten met Maxipost" (nr. 5563)

16.01 Roger Bouteuca (VLAAMS BLOK): Sinds 1 maart 2001 is een nieuw reglement, met nieuwe tarieven, van kracht voor de dienst "Maxipost" van De Post. Vanuit Wallonië zouden echter nog steeds systematisch pakjes worden verstuurd tegen het oude lagere tarief. Bovendien zou het niet kloppen dat een pakje aan de hand van zijn barcode op zijn reis kan worden getraceerd, wat toch, naast de factor tijdsbesparing, als een voordeel van het nieuwe systeem wordt aangemerkt. De postkantoren beschikken niet over de vereiste apparatuur om de barcodes te lezen.

Weet de minister dat vanuit Wallonië nog steeds pakjes worden verstuurd tegen het oude tarief? Welke maatregelen neemt de minister daartegen? Welke postkantoren beschikken niet over de nodige apparatuur om barcodes te lezen? Welke maatregelen neemt de minister terzake?

16.02 Minister Rik Daems (Nederlands): Het nieuwe reglement geldt, zoals elk reglement trouwens, voor het hele Belgische grondgebied. Het moet overal uniform worden toegepast. Daartoe werden dienstorders verstuurd naar alle kantoren. Als na onderzoek mocht blijken dat het reglement niet overal wordt toegepast, zullen maatregelen worden getroffen.

De apparatuur voor het lezen van de barcodes zal pas eind 2002 overal operationeel zijn.

Het incident is gesloten.

D'autres moyens techniques sont peut-être également envisageables. L'IBPT est ouvert aux initiatives et offre de collaborer à l'étude.

15.03 Ludo Van Campenhout (VLD): La réponse est claire. Je demande aux instances compétentes de prendre contact avec l'IBPT.

L'incident est clos.

16 Question de M. Roger Bouteuca au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, chargé des Classes moyennes sur "l'application différente en Flandre et en Wallonie du nouveau règlement de La Poste concernant l'envoi de colis par Maxipost" (n° 5563)

16.01 Roger Bouteuca (VLAAMS BLOK): Depuis le 1er mars 2001, un nouveau règlement et de nouveaux tarifs s'appliquent au service « Maxipost » de La Poste. Or, il semblerait que, pour les colis envoyés de Wallonie, l'ancien tarif, moins élevé, est systématiquement appliqué. Par ailleurs, il ne serait pas exact que le code-barre d'un colis permet son traçage, ce qui est pourtant invoqué comme un des avantages du nouveau système, outre le gain de temps. Les bureaux de poste ne disposent pas des appareils nécessaires pour lire les codes-barres.

Le ministre sait-il qu'en Wallonie, des colis sont encore envoyés à l'ancien tarif ? Quelles mesures va-t-il prendre ? Quels bureaux de poste ne disposent-ils pas des appareils nécessaires pour lire les codes-barres ? Quelles mesures le ministre prendra-t-il à cet égard ?

16.02 Rik Daems , ministre (en néerlandais): Le nouveau règlement s'applique, comme tout règlement d'ailleurs, à l'ensemble du territoire belge. Il doit être appliqué partout uniformément. Des ordres de service ont été envoyés à cet effet à tous les bureaux. S'il devait apparaître, après enquête, que le règlement n'est pas appliqué partout, nous prendrions des mesures.

Les appareils de lecture des codes-barres ne seront opérationnels dans tous les bureaux que fin 2002.

L'incident est clos.

17 Vraag van mevrouw Anne-Mie Descheemaeker tot de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand over "de plannen om een Fun Shopping Center te bouwen in Moeskroen" (nr.5550)

17.01 Anne-Mie Descheemaeker (AGALEV-ECOLO): Cora wil in Moeskroen een megalomaan Fun Shopping Center bouwen. Ondanks het feit dat geen enkele administratie akkoord gaat, heeft minister Michel Foret toch een gunstig stedenbouwkundig attest verleend.

Een dergelijke inplanting zou het waardevol landbouwgebied en de omliggende dorpskernen ernstig verstoren, bovendien zou dit tot verkeersoverlast leiden, ook in het weekend.

Dit project zou het kernversterkend beleid in het gedrang brengen en de middenstand in de naburige steden ernstige problemen bezorgen. De minister, als minister van Middenstand, heeft medezeggenschap hierin en zou toch maatregelen kunnen treffen?

17.02 Minister **Rik Daems** (Nederlands: Dit is een vraag voor minister Picqué. Ik zal ze beantwoorden, maar vraag de voorzitter of het de bedoeling is om er in de toekomst een gewoonte van te maken om de vragen rond economie in deze commissie te behandelen.

Het ontwerp van het centrum valt onder de toepassing van de wet van 29 juni 1975 betreffende de handelsvestigingen, die bepaalt dat de toestemming is vereist van het college van burgemeesters en schepenen via technisch advies van het Sociaal-Economisch Comité voor de distributie.

De criteria waarmee het Comité rekening houdt, betreffen de ruimtelijke inplanting van de handelsvestiging. Een functioneel evenwicht met de periferie moet worden gerealiseerd. De vestiging moet vlot bereikbaar zijn voor potentiële klanten en mag, gelet op de overige vestigingen, geen monopoliepositie dreigen in te nemen. Verder wordt rekening gehouden met elementen als tewerkstelling, de kwaliteit van de arbeid, de leefbaarheid en de rol van de bestaande en nieuwe distributiebedrijven.

Met al die elementen moet rekening worden

17 Question de Mme Anne-Mie Descheemaeker au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, chargé des Classes moyennes sur "les projets de construction d'un Fun Shopping Center à Mouscron" (n° 5550)

17.01 Anne-Mie Descheemaeker (AGALEV-ECOLO): Cora compte construire à Mouscron un *Fun Shopping Center* mégalomane. Malgré l'opposition de toutes les administrations, le ministre Michel Foret a délivré un certificat d'urbanisme favorable.

Une telle implantation porterait atteinte à un territoire agricole d'une grande valeur et aux centres ruraux environnants et générerait en outre un trafic excessif, même le week-end.

Ce projet compromettrait la politique de promotion des centres urbains et entraînerait de sérieux problèmes pour les commerçants des villes avoisinantes. Le ministre, qui a les Classes moyennes dans ses attributions, est concerné par ce dossier et devrait tout de même pouvoir prendre des mesures.

17.02 Rik Daems, ministre (en néerlandais): C'est une question qui est de la compétence du ministre Picqué. Je vais y répondre, mais je voudrais demander au président si le but est de traiter dorénavant toutes les questions économiques dans cette commission.

Le projet relatif au centre concerné tombe sous l'application de la loi du 29 juin 1975 sur les établissements commerciaux qui prévoit que l'assentiment du Collège des bourgmestre et échevins est requis après que l'avis technique du comité socio-économique de la distribution a été recueilli.

Les critères pris en considération par ce comité ont trait à l'implantation spatiale de l'établissement commercial. Il importe de réaliser un équilibre fonctionnel avec la périphérie. L'établissement doit être d'un accès aisé pour ses clients potentiels et il faut veiller à ce que cet établissement n'en vienne pas à occuper une position monopolistique, cela dans le souci de protéger les autres établissements déjà existants. En outre, il est tenu compte d'éléments tels que l'emploi, la qualité du travail, la viabilité et le rôle des entreprises de distribution actuelles et nouvelles.

Il convient de prendre en considération tous ces

gehouden bij de beoordeling van de aanvraag. Ik heb echter geen weet van een aanvraag bij het sociaal-economisch comité en kan me daar dus op dit ogenblik niet over uitspreken.

17.03 Anne-Mie Descheemaeker (AGALEV-ECOLO): Dit is een technisch antwoord. De minister spreekt zich niet uit over dit concrete dossier en over de gevolgen ervan voor de lokale middenstand. Het dossier is in elk geval onderweg, gezien het gunstig stedenbouwkundig attest van minister Foret.

Het incident is gesloten.

18 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Marie-Thérèse Coenen tot de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand over "de vestigingsplaats van de postsorteercentra" (nr. 5579)
- de heer Daan Schalck tot de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand over "de toekomst van de postsorteercentra" (nr. 5596)
- de heer Jean-Pierre Grafé aan de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand over "de onsamenvangende beleidsvoering inzake de postsorteercentra" (nr. 5710)

18.01 Marie-Thérèse Coenen (ECOLO-AGALEV): Het ziet ernaar uit dat de toekomstige postsorteercentra langs de autowegen zullen worden gebouwd. De nabijheid van het spoor zou dus niet langer de doorslag geven. Op 23 mei 2001 heeft het Parlement een resolutie aangenomen betreffende de toepassing van het federale plan voor duurzame ontwikkeling, inzonderheid wat de combinatie tussen wegvervoer en spoorwegverkeer bij belangrijke investeringen betreft.

Welke opties nam De Post in dat verband? Welke belangrijke prioritaire criteria bevatten die opties? Over welke vestigingsplaatsen gaat het? Werd er met de NMBS enig overleg gepleegd? Heeft De Post voor elke vestiging een vervoerplan voor goederen en diensten opgesteld dat rekening houdt met alle wijzen van vervoer? Ten slotte komt het me voor dat er tot dusver geen enkel overleg heeft plaatsgehad tussen de Gewesten onderling. Klopt dat?

18.02 Jean-Pierre Grafé (PSC): Op 14 december 2000 maakte het Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen melding van een aanbesteding

paramètres lorsqu'on examine la demande. Cependant, aucune demande n'a été introduite auprès du comité socio-économique de sorte que je ne puis me prononcer en ce moment sur ce point.

17.03 Anne-Mie Descheemaeker (AGALEV-ECOLO): La réponse donnée par le ministre est technique. Il ne prend pas position à propos de ce dossier spécifique ni des effets qu'il produira sur la classe moyenne locale. Je constate que ce dossier est en tout cas en voie de réalisation vu le certificat d'urbanisme favorable du ministre Foret.

L'incident est clos.

18 Questions jointes de

- Mme Marie-Thérèse Coenen au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, chargé des Classes moyennes sur "l'implantation des centres de tri" (n° 5579)
- M. Daan Schalck au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques chargé des Classes moyennes sur "l'avenir des centres de tri postal" (n° 5596)
- M. Jean-Pierre Grafé au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques chargé des Classes moyennes sur "les incohérences liées à la gestion des centres de tri postal" (n° 5710)

18.01 Marie-Thérèse Coenen (ECOLO-AGALEV): Il apparaît que les futurs centres de tri seraient implantés le long des autoroutes. La proximité du rail ne constituerait donc plus un facteur déterminant. Pourtant, le 23 mai 2001, le Parlement a adopté à l'unanimité une résolution relative à l'application du plan fédéral de développement durable et plus particulièrement à l'intermodalité entre la route et le rail dans les investissements importants réalisés par les sociétés publiques autonomes.

Qu'en est-il des options prises par La Poste ? Quels sont les critères prioritaires dans ces options ? Quelles sont les implantations ? A-t-on organisé des concertations avec la SNCB ? La Poste a-t-elle, pour chaque implantation, développé un plan de transport des marchandises et des personnes en tenant compte de tous les modes de mobilité ? Enfin, aucune concertation ne semble avoir eu lieu avec les Régions. Est-ce exact ?

18.02 Jean-Pierre Grafé (PSC): Le 14 décembre 2000, le Journal Officiel des Communautés européennes faisait mention d'un appel d'offre de

tot reorganisatie van het postsorteringssysteem voor De Post, naamloze vennootschap van publiek recht.

Er werd destijds gepreciseerd dat de sortering geheel anders zou worden georganiseerd, dat er gewerkt zou worden met vijf postsorteercentra (Antwerpen, Brussel, Charleroi, Gent en Luik) in industriezones en dat op 30 maart 2003 de werken voltooid zouden zijn en de centra operationeel zouden zijn.

Op 24 januari 2001 bevestigde de minister voor Autonome Overheidsbedrijven dit in de commissie voor de Infrastructuur van de Kamer. Op 20 februari 2001 deed de heer Olivier Deleuze, staatssecretaris voor Energie en Duurzame Ontwikkeling, hetzelfde in de commissie voor het Bedrijfsleven.

Kan de minister ons bijgevolg de ommekeer van De Post in het dossier betreffende de organisatie van de sorteercentra in België, verklaren?

Vreest u niet dat de inperking van het aantal postsorteercentra niet alleen een weerslag zal hebben op de werkgelegenheid, maar ook op de doelmatigheid van de postbestelling?

Een minieme hoeveelheid poeder in een enveloppe was voldoende om vorige week voor een oponthoud van verscheidene dagen te zorgen in een sorteercentrum. Met een enkel Waals sorteercentrum zou er die week in Wallonië geheel geen post zijn besteld. En wat als ten gevolge van een staking van de vrachtwagenchauffeurs het enige Waalse sorteercentrum zou worden lamgelegd?

Ik deel voorts de ecologische bekommernissen van mijn collega. Waarom dan het vervoer per spoor afwijzen?

18.03 Minister **Rik Daems** (*Frans*) : Er werd nog geen beslissing genomen. Alle beslissingen zullen worden genomen in overleg met de vakbonden, die over de mogelijkheid van een wijziging van het strategisch plan werden ingelicht.

Om financiële en operationele redenen zullen slechts drie centra worden gehandhaafd. Als het juist is dat het terugschroeven van het aantal centra van 5 tot 3 een financiële weerslag heeft van 4 miljard, een jaarlijkse investering van 400 miljoen vergt en 198 extra banen oplevert, moet dat denkspoor verder worden uitgespit. Wij moeten de beste oplossing kiezen.

Iedere verandering stuit op weerstand. Ik moet erop toezien dat particuliere belangen het algemeen

La Poste, société anonyme de droit public, pour une nouvelle organisation du tri postal.

Il fut alors spécifié que l'organisation du tri serait complètement nouvelle et consisterait en cinq centres de tri du courrier (Anvers, Bruxelles, Charleroi, Gand et Liège) en zone industrielle, que les travaux pour les cinq centres de tri seraient terminés et opérationnels pour le 30 mars 2003.

Cette annonce fut confirmée à la fois par le ministre des Entreprises publiques autonomes, le 24 janvier 2001, en commission de l'Infrastructure de la Chambre et par M. Olivier Deleuze, secrétaire d'État à l'énergie et au développement durable, le 20 février 2001, en commission de l'Economie.

Le ministre peut-il dès lors nous expliquer la volte-face de La Poste dans le dossier de l'organisation des centres de tri en Belgique ?

Ne craignez-vous pas que la réduction du nombre de centres de tri postal, indépendamment de son incidence sur l'emploi, n'ait des retombées négatives sur l'efficacité de la distribution ?

Quelques millimètres de poudre dans une enveloppe ont bloqué un tri postal pendant plusieurs jours la semaine passée. Si nous n'avions plus qu'un seul centre pour la Wallonie, c'est tout le courrier wallon qui n'aurait pas été distribué. Et quid d'une grève des routiers bloquant l'unique centre de tri wallon ?

Je m'associe aussi aux préoccupations écologiques de ma collègue. Pourquoi donc refuser le transfert par rail ?

18.03 **Rik Daems**, ministre (*en français*) : Aucune décision n'a pour l'instant été prise. Toute décision se prendra en concertation avec les syndicats, qui ont été informés de la possibilité de la modification du plan stratégique.

Trois centres seulement seraient maintenus pour des raisons financières et opérationnelles. S'il est exact qu'en passant de cinq à trois centres, l'impact financier est de 4 milliards, l'investissement annuel de 400 millions et le nombre d'emplois supplémentaires de 198, l'idée doit être creusée. Nous devons choisir la meilleure solution !

Toute modification entraîne des résistances. Je dois veiller à ce que l'intérêt général ne soit pas attaqué

belang niet in het gedrang brengen.

Ten slotte is het niet absoluut noodzakelijk dat de sorteercentra zich in de nabijheid van spoorwegknooppunten bevinden.

18.04 Marie-Thérèse Coenen (ECOLO-AGALEV): Het algemeen belang moet de overhand hebben op de particuliere belangen, maar de beslissingen mogen niet enkel met financiële argumenten worden gemotiveerd. De heer Rombouts heeft ons ooit zelfs gezegd dat een enkel centrum zou kunnen volstaan, maar dat zulks uit politiek oogpunt weinig correct lijkt.

De vakbonden plaatsen vraagtekens bij het geplande banenverlies. Mochten de vergelijkende studies, rekening houdend met alle elementen, tot de slotsom komen dat drie centra noodzakelijk zijn, dan moet de beslissing aan de hand van financiële, ecologische en sociale criteria worden gemotiveerd. De vakbonden vermoeden tevens dat de uitrustingskosten van de vijf centra overgewaardeerd zijn.

Ik wil dat in de kostenstudie de factor "vervoer over de weg" afgewogen wordt tegenover die van het "vervoer via het spoor". In Brussel zullen de vrachtwagens zeker niet sneller rijden dan de treinen. Als men van de werknemers een grotere mobiliteit vraagt, moet rekening worden gehouden met diverse factoren, zoals de aankoop van een voertuig. Het verheugt mij in elk geval dat overleg zal worden gepleegd.

18.05 Jean-Pierre Grafé (PSC): Wat is de uiteindelijke bedoeling van de offerte-aanvraag die in het officieel Publicatieblad is verschenen? Tot op heden is de heer Rombouts van oordeel dat de optie voor wegvervoer zich op grond van een lagere kostprijs opdringt. Hij is evenwel van oordeel, dat in een later stadium een aansluiting op het spoor makkelijk kan worden gerealiseerd. Maar op hoeveel wordt de kostprijs van een dergelijke aansluiting geraamd? In dat geval immers, dient nu reeds de meerkost in aanmerking te worden genomen die met een reorganisatie van het postsorteercentrum gepaard zou gaan.

18.06 Minister Rik Daems (Frans): De beslissing moet worden genomen aan de hand van objectieve elementen die zich niet beperken tot het financiële aspect.

Hoewel ik de inhoud van die prijsoffertes niet ken, blijft het perfect mogelijk in varianten te voorzien; bij voorbeeld indien vijf vestigingsplaatsen werden

par les intérêts particuliers.

Enfin, il n'est pas absolument nécessaire que les centres de tri se trouvent à proximité de nœuds ferroviaires.

18.04 Marie-Thérèse Coenen (ECOLO-AGALEV): L'intérêt général doit supplanter les intérêts particuliers. Mais il faut motiver les décisions pas seulement par des arguments financiers. M. Rombouts nous a même dit un jour qu'on pourrait se contenter d'un seul centre, mais que cela semblait peu correct d'un point de vue politique.

Les syndicats contestent les pertes d'emploi envisagées. Si les études corporatives, tenant compte de tous les éléments concluent à la nécessité de trois centres, il faudrait motiver la décision sur tous les critères financiers écologiques et sociaux. Les syndicats soupçonnent d'ailleurs que le coût de l'équipement des cinq centres soit surévalué.

Je voudrais que l'on intègre dans l'étude du coût le facteur route par rapport à celui du chemin de fer. De plus, à Bruxelles, les camions n'iront certainement pas plus vite que les trains. Il convient également d'être attentif aux desiderata des Régions. Enfin, si l'on demande une plus grande mobilité aux travailleurs, il faudra tenir compte de différentes données telles que l'achat d'un véhicule. Je suis de toute façon heureuse d'entendre qu'une concertation aura lieu.

18.05 Jean-Pierre Grafé (PSC): Quel sort réserver à l'appel d'offres parus au Journal officiel pour l'installation de cinq centres de tri. Aujourd'hui encore, M. Rombouts trouve que le recours à la route s'impose par son coût moindre. Cependant, il estime qu'une connexion au rail peut être faite ultérieurement. Mais que coûterait cette connexion au rail a posteriori? Il faudrait alors tenir compte, dès maintenant, du surcoût lié à une réorganisation du centre de tri.

18.06 Rik Daems, ministre (en français): La décision devra se baser sur des éléments objectifs qui ne se limitent pas à l'aspect financier.

Par ailleurs, je ne connais pas le contenu des offres mais il est toujours possible d'y introduire des variantes si cinq emplacements ont été demandés et que trois proposés sont bons.

gevraagd en drie ervan goed worden bevonden.

18.07 Jean-Pierre Grafé (PSC): Het gevaar is dat de inschrijver uitgaat van de evaluaties en maar drie centra voorstelt. Wij moeten voorkomen dat een drie vijfde regel wordt toegepast.

Het incident is gesloten.

19 Vraag van mevrouw Marie-Thérèse Coenen tot de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties belast met Middenstand over "de steun van de Nationale Loterij voor de Special Olympics" (nr. 5580)

19.01 Marie-Thérèse Coenen (ECOLO-AGALEV): Heeft de Nationale Loterij voor 2001 een subsidie uitgetrokken op de begroting voor de sportmanifestatie "Special Olympics" waar 2750 gehandicapte atleten aan deelnemen? Betreft het een eenmalige subsidie of wordt ze jaarlijks toegekend? Kan de regering dit initiatief nog via andere subsidies of op een andere wijze steunen?

19.02 Minister Rik Daems (Frans): De vzw die de Special Olympics organiseert kreeg van 1996 tot 1999 telkens een jaarlijkse subsidie van 200.000 frank. Ik heb contact opgenomen met de vzw om na te gaan wat er mogelijk is. Voor het boekjaar 2000 vraagt de vzw vijf miljoen frank om haar lokalen te vernieuwen. De raad van bestuur van de Nationale Loterij heeft beslist dat verzoek in te willigen. De aanvraag van een werkingssubsidie van 200.000 frank dient nog aan de raad van bestuur te worden voorgelegd.

Inzake de winst van het jaar 2002 en volgende heeft de vzw om een jaarlijkse subsidie van 5 miljoen verzocht. Wij kunnen echter alleen ingaan op een verzoek dat een bepaald jaar betreft en het lijkt me verkieslijk de beslissingen inzake de besteding van de winst van de Nationale Loterij op jaarbasis te nemen.

Uitgaande van de winst die de Nationale Loterij heeft geboekt, dient de Ministerraad elk jaar de noden te becijferen en de subsidies te verdelen.

Ik heb er niets op tegen dat u contact opneemt met de vzw om haar de teneur van mijn antwoord mee te delen.

19.03 Marie-Thérèse Coenen (ECOLO-AGALEV): Ik zal de vzw het verslag van deze vergadering bezorgen.

18.07 Jean-Pierre Grafé (PSC): Le danger est que le soumissionnaire se base sur les évaluations qui ont été faites et ne propose que trois centres. Il faut éviter d'appliquer une règle des trois cinquièmes.

L'incident est clos.

19 Question de Mme Marie-Thérèse Coenen au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, chargé des Classes moyennes sur "le soutien de la Loterie nationale à l'association Special Olympics" (n° 5580)

19.01 Marie-Thérèse Coenen (ECOLO-AGALEV): La Loterie nationale a-t-elle budgétisé, pour 2001, une subvention à la manifestation sportive *Special Olympics* qui concerne 2.750 athlètes handicapés ? S'agit-il d'une subvention récurrente ou ponctuelle ? Le gouvernement peut-il apporter à cette opération d'autres types de subventions ou de soutien ?

19.02 Rik Daems , ministre (en français): L'asbl qui organise des *Special Olympics* a reçu une subvention de 200.000 francs de 1996 à 1999. J'ai pris contact avec cette association pour voir ce qu'il était possible de faire. Pour l'exercice comptable 2000, l'association demande cinq millions de francs pour réaménager ses locaux. Le conseil d'administration de la Loterie a décidé d'accueillir favorablement cette demande. La demande d'une subvention de fonctionnement de 200.000 francs doit encore être soumise au Conseil d'administration de la Loterie nationale.

En ce qui concerne les bénéfices des années 2002 et suivantes, l'asbl a formulé le souhait de recevoir chaque année une subvention de 5 millions. Mais nous ne pouvons répondre qu'à une demande relative à une année spécifique et il me paraît préférable de décider, année par année, de l'affectation des bénéfices de la Loterie nationale.

Il revient au Conseil des ministres de déterminer, chaque année, l'importance des besoins, et de répartir les subsides en fonction du montant des bénéfices de la Loterie nationale.

Je n'ai aucune objection à ce que vous contactiez cette asbl pour lui communiquer la teneur de ma réponse.

19.03 Marie-Thérèse Coenen (ECOLO-AGALEV): Je leur transmettrai le compte rendu de la présente réunion.

Het incident is gesloten.

20 Vraag van mevrouw Marie-Thérèse Coenen tot de minister van Telecommunicatie, Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand over "het activiteitenverslag 2000 van de Regie der Gebouwen" (nr. 5490)

20.01 Marie-Thérèse Coenen (ECOLO-AGALEV): Het activiteitenverslag 2000 van de Regie der Gebouwen rept met geen woord over SOPIMA en BERLAYMONT 2000, terwijl de Regie daarbij betrokken is. Wat is de geloofwaardigheid van een verslag dat zo mager uitvalt? Hoe zit het met de jongste financiële balansen van SOPIMA en BERLAYMONT 2000? Ik wil tevens dat wij een discussie ten gronde over de Regie der Gebouwen zouden voeren.

20.02 Minister Rik Daems (Frans): Het activiteitenverslag van de Regie wil een overzicht van haar werking geven. Zij beschikt evenwel over te weinig middelen.

De NV BERLAYMONT 2000 en SOPIMA zijn onafhankelijke entiteiten. De Regie participeert niet in het dagelijks beheer ervan, maar zij vertegenwoordigt er wel de overheid. Men zou dus aan het verslag een hoofdstuk "externe betrekkingen" kunnen toevoegen.

Als parastatale is de Regie niet door een beheerscontract gebonden. Zij staat dus onder de rechtstreekse verantwoordelijkheid van de bevoegde minister.

20.03 Marie-Thérèse Coenen (ECOLO-AGALEV): De Regie der Gebouwen vertegenwoordigt de belangen van de overheid. Op dat mandaat moet een controle worden uitgeoefend. Ik zou graag over meer inlichtingen terzake beschikken.

Andere kleine dossiers in verband met de Regie der Gebouwen – onder meer met betrekking tot de gevangenen – zouden nader moeten worden onderzocht.

Het incident is gesloten.

21 Samengevoegde vragen van

- de heer Yves Leterme aan de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties belast met Middenstand over "de aandeelhoudersovereenkomst inzake Sabena" (nr. 5703)
- de heer Yves Leterme tot de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties belast met Middenstand over "de

L'incident est clos.

20 Question de Mme Marie-Thérèse Coenen au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, chargé des Classes Moyennes sur "le rapport 2000 de la Régie des Bâtiments" (n° 5490)

20.01 Marie-Thérèse Coenen (ECOLO-AGALEV): Le rapport d'activités de la Régie des Bâtiments de 2000 ignore SOPIMA et BERLAYMONT 2000, alors que cette Régie y est partie prenante. Quel est le degré de crédibilité d'un rapport aussi léger ? Quels sont les derniers bilans financiers de SOPIMA et de BERLAYMONT 2000 ? Je souhaite aussi que nous ayons un débat de fond sur la Régie des bâtiments.

20.02 Rik Daems , ministre (en français) Le rapport d'activité de la Régie veut donner une vue d'ensemble du fonctionnement de celle-ci. Son budget est cependant trop limité.

La SA BERLAYMONT 2000 et SOPIMA sont des entités indépendantes. La Régie ne participe pas à leur gestion quotidienne mais elle y représente l'Etat. On pourrait donc ajouter au rapport un chapitre «relations extérieures».

En tant que parastatal A, la Régie n'est pas tenue par un contrat de gestion. Elle est donc sous la responsabilité directe du ministre compétent.

20.03 Marie-Thérèse Coenen (ECOLO-AGALEV): Le Régie des bâtiments représente les intérêts de l'Etat. Un contrôle doit être exercé sur ce mandat. J'aimerais disposer de plus d'informations.

D'autres petits dossiers concernant la Régie des bâtiments - notamment relatifs aux prisons - méritent d'être étudiés.

L'incident est clos.

21 Questions jointes de

- M. Yves Leterme au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques chargé des Classes moyennes sur "l'accord des actionnaires à propos de la Sabena" (n° 5703)
- M. Yves Leterme au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques chargé des Classes

gerechtelijke acties inzake het dossier Sabena/Sair" (nr. 5704)

21.01 Yves Leterme (CD&V): Half juli werd aan de Kamer een samenvattend verslag overgemaakt met betrekking tot een vergadering over Sabena in het Astoriahotel. Daarin staat vermeld dat "The Belgian State and Sabena will withdraw their lawsuits against SAir and Flightlease". De minister, die niet aanwezig was, beweert dat hij wel betrokken was bij dit *hotelakkoord*. In het ondertekende contract van 2 augustus 2001 werd echter een exonatiebeding opgenomen met een veel ruimere draagwijdte dan in het *hotelakkoord*. Verwijzend naar artikel 821 van het Gerechtelijk Wetboek, engageert de Staat zich tot een afstand van rechten en claims.

Vanwaar de tegenspraak tussen het *hotelakkoord* en het contract?

21.02 Minister Rik Daems (Nederlands): Het *hotelakkoord* heeft betrekking op een aantal algemene principes die natuurlijk vertaald moesten worden in een contract, dat per definitie zeer uitgebreid is. De eerste minister heeft mij en de advocaat die zich daarmee normaal bezighoudt, verzocht de algemene principes te onderzoeken. Deze algemene principes zijn dan ook terug te vinden in het uiteindelijke contract.

21.03 Yves Leterme (CD&V): Het antwoord is bevredigend. Een klein detail nog: wanneer de minister spreekt over het kernkabinet, wanneer was dat dan?

21.04 Minister Rik Daems (Nederlands): Ik zal de concrete gegevens opzoeken; gelet op het feit dat er een onderzoekscommissie komt, wat ik toejuich, maar wat politieke verklaringen wel in een zekere context plaatst, wil ik niet zomaar uit het hoofd die gegevens noemen.

21.05 Yves Leterme (CD&V): Een onderzoekscommissie moet de politieke verantwoordelijkheid vastleggen. Een eventuele onderzoekscommissie zal de woorden van de minister in de plenaire vergadering, in de commissievergaderingen en de pers op hun waarheidsgehalte testen. Ik heb er echter geen probleem mee dat de minister dit nog even navraagt.

Het incident is gesloten.

22 Vraag van de heer Yves Leterme tot de minister van Telecommunicatie en

moyennes sur "les actions judiciaires dans le dossier Sabena/Sair" (n° 5704)

21.01 Yves Leterme (CD&V): A la mi-juillet, la Chambre a reçu le compte rendu succinct d'une réunion consacrée à la Sabena et organisée à l'hôtel Astoria. On peut y lire que *The Belgian State and Sabena will withdraw their lawsuits against Sair and Flightlease*. Le ministre, qui n'était pas présent, affirme avoir participé à cet "accord de l'Astoria". Le contrat ratifié le 2 août 2001 fait pourtant mention d'une clause d'exonération d'une portée beaucoup plus large que dans l'accord de l'Astoria. En vertu de l'article 821 du Code judiciaire, l'Etat s'engage à renoncer à ses droits et revendications.

D'où provient la contradiction entre l'accord de l'Astoria et le contrat ?

21.02 Rik Daems, ministre (en néerlandais): L'accord de l'Astoria comporte un certain nombre de principes qui doivent évidemment être traduits sous la forme d'un contrat qui, par définition, est fort large. Le premier-ministre m'a chargé, ainsi que l'avocat qui s'en occupe normalement, d'examiner les principes généraux qui figureront, dès lors, dans le contrat définitif.

21.03 Yves Leterme (CD&V): Cette réponse me satisfait. Il reste un détail à préciser en ce qui concerne cabinet restreint. Quand a-t-il eu lieu ?

21.04 Rik Daems, ministre (en néerlandais): Je rechercherai les informations concrètes. Etant donné qu'une commission d'enquête va être créée - ce dont je me réjouis - les déclarations politiques vont s'inscrire dans un contexte particulier, de sorte que je ne souhaite pas citer ces données de mémoire.

21.05 Yves Leterme (CD&V): Une commission d'enquête devrait dégager les responsabilités politiques. Cette éventuelle commission vérifiera si les propos que le ministre a tenus en séance plénière, lors des réunions de commission et dans la presse sont conformes à la vérité. Mais je ne vois pas d'inconvénient à ce que le ministre prenne ses renseignements.

L'incident est clos.

22 Question de M. Yves Leterme au ministre des Télécommunications et des Entreprises et

Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand over «de gerechtelijke acties inzake het dossier Sabena/SAir» (nr. 5704)

22.01 Yves Leterme (CD&V): Vroeger was beslist tot een gerechtelijke actie in verband met het niet naleven van verplichtingen door SAir. Nu zou men opnieuw acties ondernemen om een bedrag van 40 miljard frank op te eisen, die men dan zou verdelen tussen de Sabena-medewerkers.

Tegen wie zijn die acties gericht? Zijn er ook strafrechtelijke klachten? Waarop baseert de minister zich om 40 miljard frank te eisen?

22.02 Minister Rik Daems (Nederlands): De acties waarnaar verwezen wordt, werden niet alleen door de Belgische Staat ingesteld, maar ook door Sabena als bedrijf. Als men alles optelt, komt men misschien aan een bedrag van ongeveer 40 miljard.

In totaal gaat het over vier handelingen. Een rechterlijke vordering werd ingesteld door de Belgische Staat en de overige aandeelhouders tegen de SAir-groep en tegen SA-Airlines om een bedrag van 529 miljoen euro te verkrijgen en bijkomend 161,5 miljoen euro voor *Flight Lease* wegens het niet nakomen van engagementen met betrekking tot de vloot. De SAirgroep had zich hiertoe geëngageerd. Ten gevolge van het uitblijven daarvan, kwam Sabena in de problemen. Ten gevolge daarvan wordt ook schadevergoeding gevorderd van 354.891 euro.

Sabena heeft vrijwillig een aantal rechtsvorderingen ingesteld. De in de pers genoemde bedragen vormen de optelsom van alle rechtsvorderingen zowel van Sabena als van de Staat, maar het staat helemaal niet vast hoe groot het uiteindelijke resultaat zal zijn. De federale regering heeft er zich wel toe geëngageerd het saldo ter beschikking te stellen van de werknemers van Sabena.

22.03 Yves Leterme (CD&V): Uit de pers had ik begrepen dat de minister ging proberen om 40 miljard uit de brand te slepen. Ook bij verklaringen in de media zou de minister beter zo voorzichtig zijn als hij hier in zijn antwoord was.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten

Participations publiqueschargé des Classes moyennes sur "les actions judiciaires dans le dossier Sabena/SAir" (n° 5704)

22.01 Yves Leterme (CD&V): Il avait été décidé précédemment d'intenter une action judiciaire contre le SAir Group parce que celui-ci n'a pas honoré ses obligations. Aujourd'hui, il est question d'engager à nouveau des actions pour réclamer un montant de 40 milliards de francs que l'on répartirait ensuite entre les collaborateurs de la Sabena.

Contre qui sont dirigées ces actions ? Des réclamations pénales ont-elles aussi été déposées ? Sur quoi le ministre se base-t-il pour exiger 40 milliards ?

22.02 Rik Daems, ministre (en néerlandais): Les actions auxquelles vous faites référence n'ont pas été engagées uniquement par l'Etat belge. Elles l'ont également été par la Sabena en tant qu'entreprise. Quand on additionne tout, on en arrive peut-être à une somme d'environ 40 milliards.

Au total, il y a quatre actions. Une action judiciaire a été engagée par l'Etat belge et les autres actionnaires contre le SAir Group et contre SAirlines dans le but d'obtenir un montant de 529 millions d'Euros. Une autre action vise à contraindre *Flight Lease* à payer à la Sabena 161,5 millions d'Euros supplémentaires pour non-respect des engagements souscrits vis-à-vis de la flotte. Le SAir Group s'y était en effet engagé. Si la Sabena a connu des turbulences, c'est parce que le SAir Group n'a jamais honoré cet engagement. Par conséquent, nous demandons aussi des dommages-intérêts pour un montant de 354.891 Euros.

La Sabena a volontairement introduit un certain nombre d'actions en justice. Les montants mentionnés dans la presse sont le résultat de la somme de toutes les actions, aussi bien de la Sabena que des pouvoirs publics, mais ils n'indiquent en rien l'étendue du résultat final. Le gouvernement fédéral s'est effectivement engagé à mettre le solde à la disposition des travailleurs de la Sabena.

22.03 Yves Leterme (CD&V): J'ai cru comprendre en lisant la presse que le ministre allait tenter de dégager 40 milliards. Le ministre devrait se montrer aussi prudent dans ses déclarations à la presse que dans ses réponses à nos questions.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à

om 20.18 uur.

20.18 heures.